

# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 18/2024  
28. August 2024

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt  
Silverblue Joyriders



Verein  
TV M'berg von 1871 e.V.: Fechtcamp



Markkleeberg aktuell  
Richtfest in Großstädteln

## Inhaltsverzeichnis

2	Kolumne
3	Porträt Silverblue Joyriders
4/5	Verein – Saisonvorschau Handball (2) – TSV 1886 M'berg – Tennis – Fechtcamp 2024
6–8	Markkleeberg aktuell u. a. mit – Richtfest in Großstädteln – Wasserwanderrastplatz eingeweiht – 5. Mitteldeutsche Segelwoche – Operation mal anders – Eingeladen zum Fest!
9	Tipps Neues Leben im „Haus Flair“
10–14	Veranstaltungen
15–27	MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN
28	Reise
29	Wahl
30	Gesundheit Am besten null Promille
31–33	Mobilität Wenn jede Sekunde zählt
34	Steuer/Recht/Versicherung
35–37	Bauen/Wohnen/Einrichten u. a. mit – Klimagerechte Dachsanierung – Hilfestellung beim Badumbau
38/39	Trauer
40	Markkleeberger Bilderbogen 6. Kunstwinkelfest

**Diese Ausgabe enthält Wahlwerbung!**  
Für den Inhalt von Anzeigen und Flyern mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

### Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**  
Telefon: 0173 5660282  
E-Mail: [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

Die nächste Ausgabe 19/2024 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 11. September 2024.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)



# Das Glück im Kunstwinkel

## Galerie unter dem Motto „Das kleine Glück“ eingeweiht



Bereits zum sechsten Mal fand am vergangenen Samstag das Kunstwinkelfest statt. Was einst als besonderer Teil der Innenstadtbelebung begann, hat sich zu einem kleinen, aber feinen Kulturhighlight entwickelt. In diesem Jahr stehen die Kunstwerke, die in der Freiluftgalerie Rathausstraße/Ecke Südstraße ausgestellt werden, unter dem Motto: „Das kleine Glück“.

Im Prinzip könnte man das gesamte Kunstwinkelfest unter dieses treffende Motto stellen, schließlich konnte jeder Besucher des Festes ein kleines Stück Glück finden. Sei es beim Probieren kulinarischer Köstlichkeiten, bei einer kleinen Weinprobe oder beim Entdecken regionaler Produkte auf der Händlermeile. Die Kinder (und nicht nur die) kamen auf der Riesenmurmelbahn auf ihre Kosten, konnten sich beim Kinderschminken inklusive Glitzertattoo verschönern lassen oder sich im Bogenschießen versuchen.

Das Rahmenprogramm mit Songs der Band „Heartbeats“ sowie der fröhlichen Moderation von „SecondRadio“ machte trotz schweißtreibender Temperaturen einfach gute Laune.

Die Versteigerung der 24 Mosaik-Kunstwerke des vorangegangenen Jahres und die Einweihung der 24 neuen Kunstwerke

in der Open-Air-Galerie sind natürlich das Sahnehäubchen der Veranstaltung.

Das Kunstfestival ist mittlerweile so beliebt, dass es immer mehr Bewerber für die Stände auf der Meile gibt. Die Versteigerung der Bilder bringt zwar auch Geld in die Kasse, aber das Spendenaufkommen könnte deutlich höher sein.

Doch dem kleinen Glück stand am 24. August nichts im Wege. Schließlich gehört zur Definition von Glück auch ein günstiger Verlauf und Ausgang des Geschehens. Darüber konnte sich das Organisationsteam um Kerstin

Kaiser wieder freuen. Das Erfüllungsglück war inbegriffen, denn ein Glücksgefühl stellt sich auch dann ein, wenn man mit dem, was man tut, Zufriedenheit erlangt.

Besonders kreative Menschen erleben meist während ihrer schöpferischen Arbeit und nach deren Vollendung einen großen Glücksmoment. Genau das ist ein Grund, dass sich seit sechs Jahren immer wieder neue Künstler und Hobbymaler ein „Stell-dichein“ auf dem Kunstwinkelfest geben.

*Manuela Krause*

■ Weitere Fotos vom Kunstwinkelfest finden Sie in unserem Bilderbogen auf der Journalrückseite.

### IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 427

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329  
E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de) | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)  
■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)

■ **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA  
■ **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)  
■ **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen  
■ **Titelbild:** Mitteldeutsche Jugendmeisterschaft auf dem Zwenkauer See (Foto: Bernhard Weiß)  
■ **Fotos:** Bernhard Weiß (S. 2, 6-8, 39, 40), Silverblue Joyriders (S. 3), TSV Markkleeberg (S. 4), Anja Schache (S. 5), Musikschule Fantamusie (S. 9) | Adobe Stock: Artenauta (S. 2 kl.), galitskaya (S. 28), Stockwerk-Foto-design (S. 29), Gina Sanders (S. 34 li.) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

# Silverblue Joyriders

## Musik aus Markkleeberg im Geiste der Ära von „Roxette“

Die Silverblue Joyriders, Annelie Staude und Stephan Mühl, haben sich der Musik des schwedischen Popduos Roxette verschrieben. Die Idee, deren Songs individuell neu zu interpretieren kam von Stephan Mühl.

Beide kennen sich schon lange, sie sind Kollegen an der Musik- und Kunstschule des Landkreises Leipzig – Stephan Mühl unterrichtet Schlagzeug, Annelie Staude Gesang. „Als Stephan mich vor drei Jahren in einer Nacht-und-Nebel-Aktion fragte, was ich von der Musik von Roxette halte, war ich sofort begeistert. Dann wurde er konkreter und fragte mich, ob ich Interesse an einem gemeinsamen Duo-Roxette-Projekt hätte. Ich sagte sofort ja und wir verabredeten ein Treffen, um darüber zu sprechen. Das war vor drei Jahren, als die Corona-Einschränkungen noch zum Alltag gehörten.“

Mir gefiel, was er vorhatte, und so verabredeten wir uns zu einer ersten gemeinsamen Probe. Stephan spielte Gitarre, ich sang. Diese erste Probe war ein Desaster... Das sahen wir beide so, aber wir hatten den Ehrgeiz dranzubleiben, wir wollten weitermachen. Dann entdeckte ich in seinem Proberaum ein elektrisches Cello. Da ich Cello gelernt hatte und wir beide relativ schnell von der Idee angetan waren, dieses Instrument musikalisch einzubinden, nahm ich es einfach und begann darauf zu spielen – und so entstanden die ersten musikalischen Ideen. Für mich war schnell klar, dass ich mir



ein eigenes E-Cello zulegen wollte“, sagt Annelie Staude.

Mit ihrer Musik wollen die Silverblue Joyriders den Spirit der 1980er- und 1990er-Jahre, der „Roxette-Ära“, wieder aufleben lassen, ohne dabei zu kopieren. „Wir sind keine Coverband, das ist uns beiden sehr wichtig. Stephan und ich geben diesen großartigen Songs Raum für eigene Interpretationen, ohne dabei das Original aus den Augen zu verlieren. Mit zweistimmigem Gesang, E-Cello, Gitarre, Cajon, Mundharmonika und vielem mehr nehmen wir das Publikum mit auf eine Zeitreise durch die beliebten und unvergesslichen Songs von Marie Fredriksson und Per Gessle. Wir sind begeistert von ihren Songs und haben uns intensiv mit ihrem Leben beschäftigt. Stephan war schon immer ein Fan von Roxette, er hat sie mehrmals live erleben können. Mich hat die Biografie von Marie Fredriksson sehr berührt – ihr Wesen, ihre Zuversicht, ihr Weg, der nach langer Krankheit mit nur 62 Jahren endete.“

Bei unseren Auftritten tauchen wir in das Leben der beiden ein und lassen immer wieder Details aus ihrer Biografie einfließen.

Es ist sozusagen unsere musikalische Hommage an dieses unvergessene

Duo. Da Roxette selbst immer mit einer eigenen Band unterwegs waren und wir nur zu zweit auftreten, haben wir sehr viel Technik und Extras auf der Bühne. Das bedeutet vor jedem Konzert einen gro-



ßen Aufwand und wir sind dankbar, stets einen Tontechniker dabei zu haben. Nach unseren Konzerten freuen wir uns immer über die Reaktionen unseres Publikums und wer möchte, kann sich in unser Gästebuch eintragen. Darin befindet sich auch eine handsignierte Original-Autogrammkarte“, sagt Annelie Staude

Nachdem die Silverblue Joyriders vor Kurzem in der Kirchrueine Wachau aufgetreten sind, wird das Duo unter anderem am 26. Oktober 2024 in einem Konzert in der Martin-Luther-Kirche in Markkleeberg-West zu erleben sein. „Darauf freuen wir uns sehr, zumal ich in dieser Kirche konfirmiert wurde. Es ist ein ‚ehrenamtliches Konzert‘ zugunsten der Gemeinde. Freut euch mit uns auf einen besonderen Abend“, verspricht Annelie Staude.

„Wer eine Show buchen und erleben möchte, kann sich direkt an uns wenden: [www.silverbluejoyriders.de](http://www.silverbluejoyriders.de)“ Annett Stengel

### Technischer Sachbearbeiter (w,m,d) in einer Servicezentrale (Heizung/Sanitär/Elektro) zur Soforteinstellung gesucht:

#### Aufgaben und Verantwortlichkeiten:

- ✓ Telefonische Auftragsannahme, Kundenbetreuung und Beratung von Kunden
- ✓ Analyse von Kundenanfragen im Bereich HSE und Angebotserstellung
- ✓ Pflege der Kundenbeziehungen und Sicherstellung hoher Kundenzufriedenheit

#### Anforderungen:

- ✓ Möglichst abgeschlossene Ausbildung im Bereich HSE, technischer Vertrieb o.Ä.
- ✓ Gute Kenntnisse im Bereich HSE sowie Verständnis für technische Vorgaben
- ✓ Organisationsgeschick, evtl. Telefonerfahrung und sicherer Umgang mit MS Office/ERP.

Barrierefreier Betrieb – Bewerbungen mit Behinderung willkommen.

Bewerben Sie sich jetzt: [www.wegener-leipzig.de/bewerben](http://www.wegener-leipzig.de/bewerben)



**Elektro - Heizung - Sanitär**  
Ihr Partner vor Ort

Vergütung / Bedingungen  
wie Servicetechniker.

Wegener GmbH • Elektro - Heizung - Sanitär • Mühlstr. 1-3 • 04416 Markkleeberg  
Bewerbungen per E-Mail: [margret.laenge@wegener-leipzig.de](mailto:margret.laenge@wegener-leipzig.de) oder per Tel: 0171-32 11 080

# Saisonvorschau Handball

## Teil 2: Männliche E-, D- und C-Jugend

Die ersten Teams haben ihre Auftaktspiele bereits gespielt, am kommenden Wochenende ziehen die nächsten Mannschaften nach. Der zweite Teil der Saisonvorschau blickt auf die männlichen Jugendlichen in den Altersklassen E bis C, die versetzt in ihre Saison starten.

Die E-Jungs um Trainer Konrad Sperling konnten in ihrer Premiersaison sehr gut mithalten und spielten sich in der Vorrunde direkt auf Platz drei. Im anschließenden Platzierungsturnier wurde der sechste Gesamtplatz der Bezirksliga erkämpft. Umso motivierter wird die Mannschaft in den ersten Teil ihrer neuen Saison starten. In einer Sechserliga geht es bis Dezember zunächst darum, sich eine gute Ausgangsposition für die zweite Runde ab Januar zu sichern. Natürlich soll die Entwicklung als

Mannschaft im Vordergrund stehen, um mit Spaß und Lust am Handball weiterhin gemeinsame Erfolge feiern zu können. Die Vorrundengegner sind Mockau, Eilenburg, Delitzsch, Mölkau und Naunhof.

Als letztes TSV-Team startet die D-Jugend in ihre Saison, erst Mitte September steht das erste Spiel an. Wie auch in der jüngeren Altersklasse wird hier in einem zweigeteilten Modus gespielt, ab Januar geht es in die Platzierungsspiele. Der Vorrunden-Platz vier aus der Vorsaison wird sicherlich im Hinterkopf sein, wenn es zunächst gegen Taucha, LSV, Rückmarsdorf und LVB geht. Auch die D-Jugend gehört in diesem Jahr zum älteren Jahrgang, ist eingespield und freut sich auf die neue Saison.

Medaillenambitionen werden vorhanden sein, wenn die Jungs der C ihre neue

Saison beginnen. Mit Sicherheit wird die Freude auch bei den Gegnern groß sein, dem Vizemeister des Vorjahres ein Bein zu stellen. Anders als in der letzten Saison gibt es keine 13er-Liga, sondern „nur“ zehn weitere Gegner. Nichtsdestotrotz werden diese Spiele schwierig genug, wenn am Ende wieder ein Platz auf dem Treppchen herauspringen soll.

Unsere Heimspiele tragen wir in der Sporthalle des Rudolf-Hildebrand-Gymnasiums (jetzt Peter-Pohlmann-Sportzentrum) sowie in der Dreifelderhalle (jetzt Neuseenlandhalle) aus. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich auf unserer Homepage und Social Media über uns zu informieren und an den Spieltagen vorbei zu kommen. Der Eintritt ist frei.

Moritz Held, TSV 1886 Markkleeberg e. V.

### Kinderhospiz Bärenherz lädt zum Tag der offenen Tür und Familienfest

Das Kinderhospiz Bärenherz öffnet am Samstag, 7. September 2024, von 11.00 bis 17.00 Uhr seine Türen und lädt alle Interessierten sowie betroffene Familien herzlich zum Tag der offenen Tür ein. In entspannter Atmosphäre können Besucherinnen und Besucher mehr über die wichtige Arbeit des einzigen stationären Kinderhospizes in Sachsen erfahren. Eine umfassende „Hausmesse“ bietet Einblicke in alle Arbeitsbereiche. Zudem können die Gäste das Hospiz selbst erkunden und sich ein Bild von den Räumlichkeiten machen.

Parallel dazu findet im Kees'schen Park ein großes Familienfest statt. Zahlreiche Attraktionen und Mitmachaktionen für Kinder sorgen für einen erlebnisreichen Tag. Auf dem Programm stehen ein Streichelzoo, eine Spiel- und Bastelstraße, eine Hüpfburg, Fahrten mit Trikes der „Bären-Triker“, Clowns mit einem Mäusezirkus und Ballonkunst, Riesenseifenblasen, Kinderschminken, der Besuch von Superheldinnen und -helden... Darüber hinaus können Sie u.a. die beliebten Strickbären für den guten Zweck erwerben. Ein besonderer Anziehungspunkt wird der Stand „Von Eltern für Eltern“ sein, an dem selbstgemachte und Second-Hand-Artikel sowie Reha-Zubehör für Kinder und Jugendliche mit Behinderung angeboten werden. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. *Kinderhospiz Bärenherz*

## TSV 1886 Markkleeberg e.V.: Tennis Erfolgreichster Landesmeisterschaftsauftritt

Vor Kurzem fanden auf der Anlage des TC Blau-Weiß Dresden-Blasewitz e.V. die Landesmeisterschaften der Altersklassen U8, U9, U10 und U11 im Tennis statt. Trotz tropischer Temperaturen kämpften zehn junge Sportlerinnen und Sportler des TSV 1886 Markkleeberg um die Titel. Bei den unter Acht- bis Zehnjährigen stellte das Turnier einen Tennis- und Athletikwettkampf dar. Dabei konnten sich die Athleten in Disziplinen wie Seilspringen, Weitwurf, Sprint, Prellslalom und Weitsprung messen.

In die Gesamtwertung flossen der Tennisteil zu 60 Prozent und der Athletikteil zu 40 Prozent ein. In spannenden Matches konnten sich sechs Markkleeberger gegen Tennisspieler aus anderen sächsischen Vereinen – darunter die großen und renommierten Vereine Leipzigs und Dresdens – durchsetzen und Titel erringen.

Stasa Krtnic wurde Landesmeisterin in der Altersklasse U11. Sie ließ ihrer Konkurrenz keine Chance und gewann alle Spiele mit 6:0, 6:0, nur im Spiel gegen die Vizelandesmeisterin gab sie ein Spiel an ihre Gegnerin ab und triumphierte mit 6:1, 6:0.

Bemerkenswert ist, dass Stasa bereits das zweite Jahr in Folge die Landesmeisterin wurde.

Vizelandesmeister wurden Luise Roggenkamp in der U8, Lotta Mozet in der U10 und Felix



Stauder in der U8. Lotta Mozet startete bei diesen Landesmeisterschaften in der

höheren Altersklasse (eigentlich U9) und konnte sich, über alle Erwartungen hinaus, bis ins Finale durchschlagen. Felix Stauder verpasste den Landesmeistertitel nur knapp in drei Sätzen (10:2, 6:10, 4:10). Über Bronze durften sich Jonas Ulbrich (U11) und Rafael Yasinski (U9) freuen. Rafael Yasinski, Landesmeister des Jahrgangs 2023, war seinen Konkurrenten in der Athletik deutlich überlegen – hier konnte er sich in diesem Jahr den ersten Platz sichern.

„Wir freuen uns sehr über eine der bisher erfolgreichsten Landesmeisterschaften, bei der der TSV 1886 Markkleeberg in jeder Altersklasse mit Preisträgern vertreten war. Wir wünschen allen Sportlerinnen und Sportlern weiterhin viel Erfolg und schöne Stunden auf der Tennisanlage des TSV 1886 Markkleeberg e. V. an der Möncherei“, zeigt sich Trainerin Katja Wolf optimistisch. *as*



# Fechtcamp 2024

Trainingslager der Musketiere des TV Markkleeberg von 1871 e.V. auf Usedom



Viele bunte Eindrücke von der Ostsee brachte die Fechtabteilung des TV Markkleeberg von 1871 e.V. aus dem diesjährigen Trainingslager in der Sportschule Zinnowitz auf Usedom wieder mit nach Hause. Das jährliche Trainingslager ist für die kleine, aber sehr erfolgreiche Fechtsektion ein toller Saisonauftakt. Hier werden – neben lustigen Strandspielen, Frisuren-, Nagellack- oder Badekappen-Challenges – die athletischen Grundlagen für die neue Fechtssaison gelegt.

Da die gegenseitige Verantwortung und der Teamgedanke im Vordergrund stehen, unterstützt „Groß“ immer „Klein“ in allen Fecht- und Lebenslagen unter Leitung des ehrenamtlichen Betreuer- und Trai-

nerstabses um die Fecht-Sektionsleiterin Anja Schache. In der Sektion trainieren rund 30 Kinder und Jugendliche. Und das äußert erfolgreich. Bei den Sächsischen Landesmeisterschaften gab es in diesem Jahr 17 Medaillen für die Markkleeberger Musketiere.

Bei den Deutschen Meisterschaften im Florett der U13 holten Klara Kretzschmar den Vizemeistertitel, Lucy Schache Bronze und Teamsilber sowie Stanislavs Trillitzsch Teamsilber in der Altersklasse U15.

Um die Anfängergruppe der Altersklasse U9/U11 wieder mit viel Spaß an die ersten Fechtschritte heranzuführen, freuen wir uns über weitere kleine Musketiere zwischen sieben und neun Jahren.

### ■ Schnuppertraining

Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Sportliche Kids und ihre Eltern melden sich bitte bei Anja Schache unter [a.schache@fechten.org](mailto:a.schache@fechten.org) an.

Trainiert wird jeden Dienstag und jeden Donnerstag ab 14.30 Uhr in der Sporthalle in der Geschwister-Scholl-Straße 2 in Markkleeberg.

Zum Schnuppertraining sind lediglich Sportsachen mitzubringen. Fechtanzug, Maske und Florett werden vom Verein gestellt. as

### ■ Mehr Informationen unter:

- [www.tv1871.de](http://www.tv1871.de)
- [#tvmarkkleeberg\\_fechten](https://twitter.com/tvmarkkleeberg_fechten)



■ Sie sind ein Verein und möchten gern die Leser des Markkleeberger Stadtjournals über Ihre Aktivitäten oder besonderen Höhepunkte informieren? Wir freuen uns auf Ihre Inspirationen!

Schicken Sie Ihre Ideen an: [bernhard.weiss@druckhaus-bornade.de](mailto:bernhard.weiss@druckhaus-bornade.de)

## City Grill

Aziz Melek

Döner · Türk. Pizza · Salate · Burger & Snacks

### Dein leckerer Lieblings-Döner!

Inhaber Aziz Melek  
Rathausstraße 21  
Markkleeberg

**Montag - Freitag**  
11.00 - 15.00 Uhr | 16.00 - 21.30 Uhr

**Sonntag & Feiertage:** 14.00 bis 21.30 Uhr

Samstag  
Ruhetag

## Autoankauf zu fairen Preisen

**Thomas Seifert**  
Freiburger Allee 42  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3585065  
Mobil: 0172 3590900  
[kontakt@ts-markkleeberg.de](mailto:kontakt@ts-markkleeberg.de)

## Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.



**Stadtrat hat sich konstituiert**

Nach den Kommunalwahlen vom 6. Juni 2024 trat der neue Stadtrat am 21. August zu seiner ersten Sitzung zusammen. Im Anschluss an die Vereidigung der Mitglieder konnten die Beiräte und Ausschüsse gewählt werden.

Wir wünschen den Stadträtinnen und Stadträten stets ein glückliches Händchen in der Ausübung ihres Ehrenamts zum Wohle Markkleebergs. Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am 18. September statt. *bw*

## Richtfest in Großstädteln

### Wohnungsbaugesellschaft errichtet „Nahkauf“ neu



Am 21. August 2024 wurde am künftigen Wohn- und Geschäftshaus in der Hauptstraße 229 – 231 Richtfest gefeiert. Gemeinsam mit Sven Schneidler von der Dachdeckerfirma Schmidtchen und Brumme schlug Bürgermeister und WBG-Geschäftsführer Olaf Schlegel den symbolischen letzten Nagel ins Gebälk.

Insgesamt entstehen 1.250 m<sup>2</sup> Gewerbeflächen, der „Nahkauf“-Einkaufsmarkt soll



noch vor Weihnachten öffnen. Außerdem gehören noch ein Bäcker, ein SB-Sparkassen-Bereich und ein Sanitätshaus dazu, die im neuen Jahr eröffnen werden.

In den Obergeschossen entstehen 16 barrierefreie Wohnungen mit Größen zwischen 48 m<sup>2</sup> (zwei Räume) und 117 m<sup>2</sup> (fünf Räume). Die Dachflächen werden begrünt; auf dem Wohngebäudeteil wird außerdem eine Solaranlage errichtet. *bw*



**Erfolgreicher Abschluss des Buchsommers Sachsen**

Mit einer fröhlichen Abschlussparty ging der diesjährige Buchsommer Sachsen am 16. August 2024 in der Stadtbibliothek zu Ende. Bei einem gemütlichen Beisammensein im Kreis von Familie und Freunden erhielten die erfolgreichen Kinder und Jugendlichen ihre Buchsommer-Zertifikate. Die lustige Lips-Kakadushow, eine Tombola und gemeinsames Pizzateassen rundeten den schönen Sommerabend ab. Herzlichen Dank an alle Teilnehmenden und auf zum Buchsommer im nächsten Jahr! *Antje Pfeiffer*



## Wasserwanderrastplatz eingeweiht

An der Nordostecke des Zwenkauer Sees wurde vom Zweckverband „Neue Harth“ am 15. August ein neuer Rastplatz eingeweiht. Radfahrer und (Wasser-)Wanderer können den am „Kaiserblick“ gelegenen Ort für einen Zwischenstopp nutzen. In vier Schutzhütten kann auch übernachtet werden, eine Anmeldung dafür ist unter [zwenkauer-see.com](http://zwenkauer-see.com) möglich. Eine Trockentoilette und eine Feuerstelle sind ebenfalls vorhanden. *bw*



## 5. Mitteldeutsche Segelwoche beendet

Vom 17. bis 25. August 2024 fand zum fünften Mal die Mitteldeutsche Segelwoche statt. Eröffnet wurde sie mit dem „Wassersportgespräch“ in der Fahrradkirche Zöbiger. Vertreter aus Politik, Verwaltung, Wirtschaft und Sport diskutierten über Themen wie den Harthkanal oder die Bedingungen für Foilsurfer und zeigten mit dem gemeinsamen

Läuten der Kirchenglocke symbolisch, dass sie „an einem Strang“ ziehen.

Neben den verschiedenen Wettkämpfen unter der Woche auf den umliegenden Seen, wie der Deutschen Meisterschaft im Jollenmehrkampf, fand am 24. und 25. August auch die Mitteldeutsche Jugendmeisterschaft auf dem Zwenkauer See statt. In der Bootsklasse „420er“ belegten Lena und Felix Scholze vom Cospudener Yacht Club Markkleeberg (CYCM) den zweiten Platz.

In der Bootsklasse „29er“ wurden Karla und Hanna Klages Jugendmeister, auch sie trainieren beim CYCM. Silber ging an Nele Gerdes-Götz mit Florian Kockelke, Bronze an Paula Falke und Julia Schröter. Alle vier gehören dem Leipziger Seglerverein an und trainieren ebenfalls auf dem „Cossi“. *bw*



## Operation mal anders

### RHS-Schüler waren kreativ zum Thema „Krankenhaus“

Das Thema „Operieren“ künstlerisch aufgreifen: Das war die Aufgabe an 20 Schülerinnen und Schüler des Ganztagsangebot „Zeichnen“ der Rudolf-Hildebrand-Schule in Markkleeberg. Nun wurden die entstandenen Werke in einer kleinen Vernissage im Atrium des Gymnasiums der Öffentlichkeit präsentiert. Hängen werden die Bilder zukünftig in den chirurgischen Bereichen im Sana Klinikum Borna.

Nach monatelanger harter Kopf- und Handarbeit sowie zahlreichen Herausforderungen ist es endlich soweit: Schülerinnen und Schüler 5., 6. und 7. Klasse haben 16 Bilder verschiedenster Techniken in einer Vernissage der Öffentlichkeit präsentiert und die Werke anschließend an Dr. Kay Kohlhaw, Chirurgie-Chefarzt am Sana Klinikum Borna, übergeben. Dort werden die Werke zukünftig ihren Platz finden.

Alles begann mit einem spontanen Anruf: „Wir suchten ein spannendes Projekt, das zum Nachdenken anregt. Dann haben wir uns Dr. Kohlhaw eingeladen, er sollte uns von seiner langjährigen Erfahrung als Operateur erzählen. Das Thema wurde am Anfang vielleicht als etwas brutal oder eklig empfunden und es brauchte einige Überlegungen, um das Thema ohne Blut und Wunden zu veranschaulichen“, erzählt die Markkleeberger Künstlerin Christine Herold, die das Kunstprojekt auf den Weg brachte und betreute. Bevor die Schüler im Alter zwischen zehn und 13 Jahren mit der Gestaltung der Bilder beginnen konnten,



Foto: Sana Kliniken Leipziger Land

mussten sie ein Konzept ausarbeiten. Die Herausforderung bestand darin, einerseits jedem Bild einen individuellen Charakter zu verleihen, andererseits sollte sich ein roter Faden durch die einzelnen Bilder ziehen.

Durch das Motto „Operieren“ war zwar eine klare Richtlinie vorgegeben, den Schülern aber dennoch den notwendigen künstlerischen Freiraum gegeben. Auch in der Wahl der Kunsttechnik waren die Schüler frei. Letzten Endes entstanden so Werke in den Techniken Bleistift, Farbstift, Kohle, Pastell, Aquarell sowie eine Collage. Der Kurs arbeitete insgesamt drei Monate für jeweils zwei Unterrichtsstunden pro Woche am Projekt. Das Ergebnis sind 16 individuelle Kunstwerke. „Was wir in der Vernissage sehen durften, hat mich sehr beeindruckt. Man sieht, dass jede Menge Aufwand und Kreativität dahinterstecken. Ich bin sehr froh, dass dieses großartige Projekt zustande gekommen ist“, drückt Dr. Kohlhaw, selbst Chirurg und damit natürlich mitten im Thema stehend, seine Dankbarkeit aus. *PM Sana Kliniken Leipziger Land*

### Jazzkonzert mit SUM II in der naTo

Den 50. Geburtstag der Jazzband SUM feiern wir – die Jazzgesellschaft Leipzig SUM II – mit einem Konzert am 27. September um 20.00 Uhr in der naTo – mit Musikergästen und einer besonderen Würdigung der Leipziger Pianistin und ehemaligen RHS-Schülerin Jutta Hipp, unserer Jazzkollegin aus den 1950er-Jahren. Die Jazzband SUM gründeten wir auf den Tag genau vor 50 Jahren. Die Idee dazu nahm ich aus Freiberg mit, wo ich als Student im dortigen Jazzquintett musizierte. Heute wie damals spielen wir Swing, Cool und Latin Jazz. Wo und wann wir außerdem musizieren steht auf [www.sum-jazzgesellschaft-leipzig.de](http://www.sum-jazzgesellschaft-leipzig.de). Wir freuen uns auf euch und auf einen wunderbaren Abend. *Reinhard Bohse*



### Kinder-Lebens-Lauf 2024 machte Station am Kinderhospiz Bärenherz

Unter der Schirmherrschaft von Elke Büdenbender macht der Kinder-Lebens-Lauf auf die Kinderhospizarbeit aufmerksam. Gestartet am 18. April in Berlin, endet die Reise quer durch die Republik am 13. Oktober zum Welt-hospiztag im Europapark Rust. Am 16. August trugen die Bärenherz-Botschafter Jörg Färber, Hendrik Duryn und Michaela Koschak die symbolische Engelsfackel von Markkleeberg nach Leipzig und setzten damit ein starkes Zeichen für schwerstkranke Kinder. *bw*

### Korrekturbox „Golfturnier für einen guten Zweck“

Im letzten Stadtjournal berichteten wir über das Benefiz-Golfturnier der Wäscherei Helbig GmbH und der akib GmbH gemeinsam mit dem Golfclub Markkleeberg. Die Spendensumme in Höhe von 8.000 Euro geht an den Verein „Straßenkinder e.V.“ in Leipzig. *red*

## Denkmalstag in der Dölitzer Wassermühle

Am 8. September 2024 lädt die Dölitzer Wassermühle von 13.00 bis 18.00 Uhr unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeugen der Geschichte“ zum Tag des offenen Denkmals in die Vollhardtstraße 16 in Leipzig-Dölitz ein. Neben stündlichen Führungen durch die Mühle und über das Gelände gibt es in diesem Jahr gleich mehrere Höhepunkte:

Beleuchtet wird in der Ausstellung „Auf dem Dienstweg“ die Geschichte der Roma-Familie Schütt, die von 1920 bis 1943 in der Mühle wohnte. In historischen Dokumenten und Bildern wird die Situation der Familie sichtbar, die dem Naziregime ausgesetzt war. Die Ausstellung der Stiftung Weiterdenken wird nur an diesem Tag in der Wassermühle gezeigt.

„Ein Haus erzählt Geschichte“: Auf Basis der Abschlussarbeit der Kunsthistorikerin

Kyra Unverzagt wird die Geschichte des devastierten Breunsdorfhäuses vorgestellt. Die Scheune wurde in Breunsdorf vor dem Kohleabbau gerettet und 1998 auf dem Gelände als Wohnhaus mit Kindergarten wiedererrichtet. Seit 2001 ist es wieder bewohnt. Wie die Transformation und Erhaltung des Denkmals gelang, wird in den Führungen vorgestellt.

Der dritte Höhepunkt ist 14.00 Uhr die Vernissage „anima secunda – zweite Seele“ in der Mühlengalerie mit der Künstlerin Claudia Schwabe.

Für das leibliche Wohl wird mit Fladenbrot aus dem Lehmbackofen und selbst gebackenem Kuchen gesorgt. Handwerksvorführungen und verschiedene Mitmachangebote runden das Angebot ab.

*Dölitzer Wassermühle*

# Eingeladen zum Fest!

## Festwochenende zum 300. Kirchweihjubiläum in Zöbigker



Fahrradkirche Zöbigker ist ein wunderbarer Ort für Menschen, die auf der Suche sind. Vom 6. September an bis zum 8. September 2024 werden wir feiern, mit einem großen Dorffest beginnen und mit dem Festgottesdienst am Sonntag um 11.00 Uhr mit dem Landesbischof Tobias Bilz und dem Bundespräsidenten a.D. Prof. Horst Köhler schließen. Das bunte Programm des Festwochenendes finden Sie auf dieser Seite.

Kirche darf auch Spaß machen. Sie soll es sogar! Immer wieder heißt es in der Bibel: Gott ist da, wo Freude ist. Wo Menschen einander begegnen und eine gute Zeit erleben. Wo sie merken: Hier ist es schön. Und hier kann ich sein – mit allem, was ich so mitbringe. Lasst uns nach neuen Wegen suchen, um den Menschen zu verbinden. Und lassen wir sie spüren, dass Kirche Spaß machen darf. Ein Ort, an dem Leben gelingen kann. Miteinander nämlich.

Es grüßt Sie und Ihre Familien verbunden mit der herzlichen Einladung zum Festwochenende zu kommen

Ihre Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz

„Ich habe gar nicht gewusst, dass Kirche auch Spaß machen darf!“ Meine Freundin zwinkert mir zu und schwärmt beim Abschied: „Was für ein toller Ostermontag! Die Stimmung war so schön.“

Am Ostermontag begann das Jubiläumsjahr 2024 in der Fahrradkirche. Dieses Jahr will feiern und fest machen, was über 17 Jahren kontinuierlich hier erarbeitet wurde. Die AG Fahrradkirche arbeitet schon so lange, hat ein bisschen mehr als halb so viele Mitglieder wie der Jüngerkreis damals zu Jesu Zeiten. Es soll gefeiert werden, dass in beständiger liebevoller ehrenamtlicher

Arbeit ein wunderbarer Ort, der über 80 Jahre wie ein verwünschter Fleck erschien, nun zu neuem Blühen gebracht worden ist. Hier kann man und *frau* anhalten, reinkommen, auftanken, trinken, Bibel lesen, über das eigene Leben nachdenken, Glockenklang erleben zu Andachten und Konzerten und den Bibelpfad beschreiten. Der kürzlich neu aufgesetzte Turm weist in den Himmel und ist jetzt schon für einige ein Symbol für die eine, hoffentlich ab 1. Januar 2025 vereinigte Markkleeberger Kirchgemeinde.

Wir wollen feiern, ein Fest bereiten und fest machen, was erreicht worden ist: Die

# 6. – 8. Sept. 2024

# Fest-Wochenende

## an der Fahrradkirche Zöbigker!



**Fr. 6.9. ab 15 Uhr**  
Großes Dorffest mit  
Programm für Groß & Klein

**Sa. 7.9. 10 bis 13 Uhr**  
»Urgesteinstreffen« &  
Frühschoppen

**So. 8.9. um 11 Uhr**  
Jubiläumsgottesdienst

**Programm Freitag, 6.9.**  

# Dorffest

ab 15:00 Uhr

Bühnenprogramm mit Ehrengästen,  
Musik & Schauspiel zum »Zöbigker Bierkrieg«  
(nach einer wahren historischen Begebenheit!)

Verkaufsstände  
u.a. Erstverkauf der Jubiläumsfestschrift zur  
Geschichte der Fahrradkirche!

Tombola mit attraktiven Preisen – jedes Los gewinnt!  
gesponsert u.a. von Markkleeberger Unternehmen

Spiel & Spaß für Groß & Klein  
Alpakas, große Murrenbahn, Glücksrad, Knotenschule,  
Strohballenhüpfen, Mäusezirkus,  
Beutel bedrucken, Kinderschminken ...

vielfältiges Angebot an Speisen & Getränken  
Burger, Gulaschkanone, Kaffee & Kuchen, Popcorn,  
Zuckerwatte, Softis, Cocktails u.v.m.

ab 19:00 Uhr

Live Musik & Tanz  
mit EnErgetiX und Rathauscombo

300 ... von wegen abgebrannt!

Fahrradkirche Zöbigker  
Dorfstr. 2, 04416 Markkleeberg

Eine Veranstaltung der Martin-Luther-Kirchgemeinde  
Markkleeberg. Mehr Infos: [www.fahrradkirche.de](http://www.fahrradkirche.de)



# Neues Leben im „Haus Flair“

## Zum zehnjährigen Bestehen von Fantamusie öffnet neues Musikschulhaus



2014 begann Franziska Döring in einem Raum des Pfarrhauses Großstädteln, der freundlicherweise von Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz zur Verfügung gestellt wurde, Kinder an Instrumenten zu unterrichten. Nach einiger Zeit wurde der Unterricht vom Pfarrhaus in das gegenüberliegende Jugendhaus der Kirchgemeinde Großstädteln verlegt und die kleine Musikschule bekam mehr Platz. In den folgenden Jahren entstanden neue Unterrichtsstätten in Markkleeberg-Ost, Markkleeberg-West und in Leipzig-Connewitz.

Nun freut sich die Inhaberin besonders über das neue, separate Quartier, das der Musikschule neue Entfaltungsmöglichkeiten bietet.

### ■ Ein neues Musikschulhaus

Die Koberger Straße 101 hat sich in den letzten sechs Jahren zum Hauptdomizil in Markkleeberg-West entwickelt. Nun stehen in den nächsten Wochen Veränderungen an. Mit der Anmietung und dem Umbau des weithin bekannten „Haus Flair“ im Innenhof der Karl-Liebnecht-Straße 10 hat die Musikschule nur zwei Straßen weiter ein neues Zuhause gefunden. Voraussichtlich ab Ende September 2024 wird ein Großteil des Unterrichts dorthin verlagert. Im Saal des „Haus Flair“ finden bereits jetzt die Kurse der Musikalischen Früherziehung und einige Einzelunterrichte statt. „Künftig können wir im Saal unsere Musikschulkonzerte und Schülervorspiele durchführen. Gleichzeitig kann er auch für andere Veranstaltungen für und mit Markkleeberg genutzt werden“, freut sich Franziska Döring, Inhaberin der Musikschule.

### ■ Feierlichkeiten wieder möglich

Das „Haus Flair“ wurde viele Jahre gastronomisch genutzt und war Schauplatz vieler schöner Feierlichkeiten. Daran soll nun angeknüpft werden. Sobald die Bauarbeiten abgeschlossen sind und der Saal wieder hergerichtet ist, können vor Ort wieder gemütliche Familienfeiern wie Geburtstage, Jugendweihen, Konfirmationen und vieles mehr stattfinden.

Zur zukünftigen Ausstattung des Saales gehören ein Klavier, Tische, Bestuhlung, Beamer und Leinwand, ein Vorbereitungsraum für externes Catering, sanitäre Anlagen und eine Terrasse neben dem Haus. Die Gäste haben natürlich die in Wohngebieten üblichen Nachtruhezeiten einzuhalten. Das heißt, Musik sollte nur in angemessener Lautstärke gehört werden. Erste Vermietungen sind voraussichtlich ab November 2024 möglich und können direkt unter [www.haus-flair.eu](http://www.haus-flair.eu) angefragt werden.

### ■ Seminare, Fitness & Co.

Das „Haus Flair“ eignet sich auch für Seminare, Tagungen und ähnliche Veranstaltungen. Hierfür stehen das gesamte Erdgeschoss und bei Bedarf kleinere Arbeitsräume im Obergeschoss zur Verfügung. Diese Angebote sind insbesondere in den sächsischen Schulferien und an Wochenenden möglich. Vormittags ist an Werktagen der Saal im „Haus Flair“ für Sportkurse offen. Mit seinen 54 Quadratmetern bietet er Platz für moderate sportliche Aktivitäten in der Gruppe. Besichtigungen sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

### ■ Gründung Kammerorchester

Mit dem Bezug des neuen Musikschulhauses starten auch neue musikalische Projekte. Erstmals in ihrer zehnjährigen Geschichte verfügt die Musikschule über einen Raum, in dem auch größere Ensembles proben können. So ist die Gründung eines klassischen Kammerorchesters geplant. Wer also ein Instrument spielt und schon fortgeschritten ist, kann sich gerne bei der Musikschule melden und vormerken lassen. Willkommen sind Instrumentalisten an Geige, Bratsche, Cello und Kontrabass, Blech- und Holzbläser (Querflöte, Oboe, Klarinette und Fagott) sowie Pianisten. Die Musik wird von der Orchesterleiterin für die vorhandene Besetzung arrangiert oder neu komponiert.

### ■ Gründung neuer Schülerbands ab 20. September

Durch die besseren räumlichen Kapazitäten ab September können nun auch neue Schülerbands ins Leben gerufen werden. Die Proben finden regulär freitags statt. Gesucht werden junge Musikbegeisterte im Alter von zehn bis 13 Jahren an den Instrumenten Klavier, Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug und natürlich Sängerinnen und Sänger. Für die Jugendband können sich Teilnehmer im Alter von 14 bis 18 Jahren anmelden.

Musikschule Fantamusie



**Musikmäuschen  
(5-18 Monate)  
Musikhäschen  
(1,5-3 Jahre)**



**Anmeldung unter:  
0178 / 9 88 15 65**



**Musikschule  
FANTAMUSIE**

Markkleeberg-Großstädteln • Alte Str. 1  
M'berg-Ost • Arndtstr. 4 (Trigaleria)  
M'berg-West • Koberger Str. 101  
Leipzig-Connewitz • Bornaische Str. 85  
**ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!**

**Mehr Infos online:  
[www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)**

**Zusatzkonzert**

**Blüthner**  
MEISTER-KONZERTE

**MARK KLEE BERG**

**26. SEP 2024**

**Svetlana Smolina**  
F. Chopin, P.I. Tchaikovsky / M. Pletnev, S. Rachmaninov,  
E. Lecuona, M. Moszkowski, M. Balakirev  
19 Uhr | Weißes Haus | Spiegelsaal

**reservix**  
den Vorverkauf  
0761 888 4 9999

Eintritt: 15 €, erm. 13 €  
Online-Tickets: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
Vorverkauf in der Tourist-Information Markkleeberg  
oder an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

... SEENsationell in Sachsen.  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

**Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg** (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.  
Ticket-Hotline: 0761 888 4 999, Lieferung nach Hause möglich  
Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und [www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps](http://www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps)  
Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (keine Kartenzahlung möglich) erhältlich.  
Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg:  
April – Sept.: Mo bis Fr 10.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr  
Telefon: 0341 33796718

**MEINEL**  
STEUERBERATER

**Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?**

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.  
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

☎ 0341 3588742

Persönlich & individuell  
seit 1998 für Sie vor Ort

Hauptstraße 19  
04416 Markkleeberg

[www.steuerberater-meinel.de](http://www.steuerberater-meinel.de)

[info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)

# KulturGUIDE

im August / September

**Kinder · Jugend · Familie**

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
    - 30.08., 09.30 Uhr Meilensteine der kindlichen Bewegungs-entwicklung mit Katrin Goldschmidt
    - 13.09., 09.30 Uhr Herausforderungen im Alltag mit Geschwisterkindern  
Elternworkshop mit Psychologin Beatrix Jäger
    - 20.09., 15.00 Uhr 30 Jahre Lichtblick e.V.
- Weitere Termine und Anmeldung: [www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

**Kirche**

- **Auenkirche**  
01.09., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl;  
mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Christusgemeinde auf dem AHF-Campus** (Koburger Straße 62)  
So, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Hicel
- **Fahrradkirche Zöbigker**  
08.09., 11.00 Uhr Jubiläumsgottesdienst zur 300-jährigen  
Kirchweihe; mit Landesbischof Bilz und Pfrn.  
Bickhardt-Schulz
- **Gemeindehaus Wachau**  
01.09., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber
- **Johanniskirche Dösen**  
13.09., 20.00 Uhr Taizéandacht mit Lektorin Dr. Lupp
- **Katharinenkirche Großdeuben**  
(Offene Kirche: 1. und 3. Sa im Monat 15-17 Uhr)  
15.09., 10.30 Uhr Familiensonntag mit Kindergottesdienst
- **Kirche Großstädteln**  
(Offene Kirche: Di 16-17 Uhr, Sa 15-17 Uhr)
- **Martin-Luther-Kirche**  
(Offene Kirche mit Ausstellung „Credo“ (bis 01.09.): Sa/So 16-18 Uhr)
  - 01.09., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mit Pfr. Bohne
  - 15.09., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg
- **St. Peter und Paul**  
Di 09.00 & So 11.00 Uhr Gottesdienst

Aktuelle Änderungen finden Sie bei den jeweiligen Kirchgemeinden:  
[www.auenkirche-markkleeberg.de](http://www.auenkirche-markkleeberg.de)    [www.kirchenquartett.de](http://www.kirchenquartett.de)  
[www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)    [www.martin-luther-kirchgemeinde.de](http://www.martin-luther-kirchgemeinde.de)  
[www.cg-im.de](http://www.cg-im.de)



**Friseursalon Simone Lange**  
Medizinische Fußpflege

K.-Liebknecht-Straße 5  
04416 Markkleeberg  
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr

## Ausstellungen · Museen

■ **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 Hektar tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.  
29.09., 10.00 Uhr: Führung auf Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“  
03.10., 10.00 Uhr: Sonderführung: „Werkbahnbetrieb im Tagebau Espenhain“  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)

■ **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr)

**Dauerausstellung** Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.  
bis 06.10.: **Sonderausstellung Martin Pudenz – Unter diesem Himmel**  
Die Landschaftsfotografien wirken in ihrer Herrlichkeit aus der Zeit gefallen und berufen sich auf die Tradition der romantischen Naturphilosophie.  
[www.fotomuseum.eu](http://www.fotomuseum.eu)

■ **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.  
06.–08.09., 10.00–17.00 Uhr: **Sonderausst. „100 Jahre Radio in Mitteldt.“**  
24.09., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung  
[www.vde-leipzig-halle.de](http://www.vde-leipzig-halle.de)

■ **Martin-Luther-Kirche** (Sa/So 16-18 Uhr, Eintritt frei)

bis 01.09.  
**Ausstellung „Credo – Kirche in der DDR“ – Fotografien von Harald Kirschner**  
Der Leipziger Fotograf Harald Kirschner zeigt auf eindrucksvolle Weise gelebte Ökumene in der DDR.  
[www.martin-luther-kirchgemeinde.de](http://www.martin-luther-kirchgemeinde.de)

■ **Modellbahnpark Auenhain** (Mo/Mi-Fr 13-18, Sa/So/Fei 10-18 Uhr)

03.–05.10., 10.00–22.00 Uhr  
**Lichterfest im Modellbahnpark**  
Wir dampfen drei Abende lang durch unseren bunt beleuchteten Park.  
[www.modellbahnpark.de](http://www.modellbahnpark.de)

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

**Dauerausstellung** zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.  
[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

■ **Rathaus** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

12.09. bis 08.11.  
**Ausstellung „Peter Beyer, Chefdesigner Berlin DDR zum Thema Leuchtmittel – Palast der Republik“**  
Die von ihm, allein oder in einem Kollektiv, entwickelten Leuchten kennen Fachleute in aller Welt. Furore machte eine Mitte der 1970er-Jahre erteilte Patentanmeldung für ein variierbares Leuchtsystem wie es etwa den Palast der Republik prägte.  
12.09., 19.00 Uhr: **Ausstellungseröffnung** im Rahmen des Vortrags

■ **Rudolf-Hildebrand-Schule** (Mi 14-16 Uhr, bitte klingeln, Eintritt frei)

**Dauerausstellung** mit hist. Plakaten im Rahmen von „100 Jahre RHS“  
[www.rudolf-hildebrand-schule.de](http://www.rudolf-hildebrand-schule.de)

■ **Weißes Haus** (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei)

bis 26.09.  
**Ausstellung „temporary“ – Malerei von Dorothee Liebscher**  
Dorothee Liebscher setzt sich vor allem mit dem Thema Raum und Zeit auseinander. Die Werke der Künstlerin changieren zwischen Realismus und Fiktion; sie zeigen eine verborgene Welt. Durch die architektonische Dekontextualisierung und das Lichtspiel der Farben wird der natürliche Raum aufgelöst.

■ **Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie** (So 13-17 Uhr, Eintritt frei) 08.09. bis 13.10.

„anima secunda – zweite Seele“ – Malerei von Claudia Schwabe  
Seit ihrer Jugend malt Claudia Schwabe mit Leidenschaft, was sie umgibt, was sie berührt, was sie begeistert. Vornehmlich gegenständlich wagt sie sich an unterschiedlichste Motive und Maltechniken. Wenn es ihr gelingt, die Form, die Farbigkeit und die Situation der Begegnung mit dem Motiv bildhaft werden zu lassen, fühlt sie sich beseligt, erfüllt und lebendig. Malerei ist die zweite Seele der Berufssängerin.



08.09., 14.00 Uhr: **Vernissage** im Rahmen des Tages des offenen Denkmals  
[www.doelitzer-wassermuehle.de](http://www.doelitzer-wassermuehle.de)

■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

**Dauerausstellung** mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m<sup>2</sup> umfassende Großdiorama zur Völkerschlacht sowie viele weitere Dioramen.  
bis 04.02.: **Sonderausstellung „Es gibt nicht nur Nussknacker und Engel“**  
Geschichte & Geschichten in Zinn der KLIO-Landesgruppe Südwest-Sachsen  
[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)

## Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**

• 07./08.09., 10.00–17.00 Uhr  
13. Internationale Rassehunde-Ausstellung und  
2. LIPZG Dog-Show  
Traditionelle Hundeausstellung mit Wettbewerben  
[www.vdhsachsen.de](http://www.vdhsachsen.de)

KANU

WILDWASSER-TERRASSE



FRÜHSTÜCK  
AM SEE

Montag – Freitag ab 11:00 Uhr  
Samstag & Sonntag ab 10:00 Uhr

KANU Wildwasser-Terrasse

Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg  
☎ 034297 143380 • [kanu@wildwasser-terrasse.de](mailto:kanu@wildwasser-terrasse.de)  
[www.wildwasser-terrasse.de](http://www.wildwasser-terrasse.de)

## ■ agra-Messepark

- 15.09., 08.00 – 16.00 Uhr  
Oldtema Leipzig – Oldtimer Teilemarkt  
Die agra wird ein Ersatzteilkaufhaus und Freilichtmuseum für Fahrzeuggeschichte mit Platz für Trecker, Nutzfahrzeuge, US-Cars und Militärfahrzeuge – jeder kann mitmachen.  
[www.oldtimer-teilemaerkte.de/leipzig](http://www.oldtimer-teilemaerkte.de/leipzig)
- 21./22.09., 08.00 – 15.00 Uhr  
agra-Antikmarkt Eintritt frei



## ■ agra-Park

- 01.09., 10.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitz Straße 11)  
Kräuterführung mit Kerstin Leubner  
Thema: Heilendes in den Hecken entdecken  
[www.frauenwege-begleiten.de](http://www.frauenwege-begleiten.de)
- 07.09., 17.00 – 23.00 Uhr  
Lichterfest im agra-Park  
Lichter, Fackeln und Lichtinstallationen tauchen den agra-Park in ein vielfarbiges Ambiente. Eintritt frei; siehe auch Seite 4 in den „Stadt- nachrichten“
- agra-Park, Musik- und Gesellschaftshaus
- 01.09., 13.00 – 16.00 & 16.30 – 19.30 Uhr  
Family Square Dance  
Neues Hobby für Groß und Klein – Square Dance macht Spaß mit Country & Westernmusik, Rock, Pop & Klassik – probiert mal etwas Neues!  
[www.starpromenaders.de](http://www.starpromenaders.de)
- 07.09., 17.00 – 23.00 Uhr  
Teilnahme am Lichterfest im agra-Park  
Die Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig veranstaltet Konzerte.  
[www.ms-kl.de](http://www.ms-kl.de)

## ■ Bergbau-Technik-Park

- 07.09., 12.00 – 02.00 Uhr  
Mind-World-Festival  
Kunst, Kultur und Gastronomie im Schatten der Stahlriesen. Ein Festival für die ganze Familie. Im gesamten Park erwarten euch Stationen mit verschiedenen Workshops zum Thema „Upcycling“. Für Kinder und Familien gibt es zahlreiche Mitmachangebote und einen Elektro-Einrad-Parcours. Das Abend- und Nachtprogramm bringt den Park mit Liveacts und Performances im Rahmen einer Riesenparty zum Leuchten und Klingeln.  
[www.mind-world-festival.de](http://www.mind-world-festival.de)

Freitag **25.10.2024** 20.00 Uhr  
**Großer Lindensaal Markkleeberg**  
TICKETS: Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg  
Rathausstraße 22 · 04416 Markkleeberg · Tel. 0341/33796718  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de) · [www.eventim.de](http://www.eventim.de)

## ■ Fahrradkirche Zöbiger (Eintritt frei, Spende erbeten)

- 29.08., 18.30 Uhr  
Sommerkino  
Jugendfilmabend mit dem Film „Die Kunst der Nächstenliebe“
- 30.08., 18.00 Uhr  
Konzert zur Kirchweih: „Sonne, Erde, Licht und Wasser“  
Mit dem MädchenchorPlus der RHS unter Leitung von Virginie Ongyerth
- 06. – 08.09.  
Festwochenende 300 Jahre Kirche Zöbiger  
– 06.09., ab 15.00 Uhr: Großes Dorffest mit Bühnenprogramm, Musik und Schauspiel „Zöbiger Bierkrieg“, Kinderprogramm; 19.00 Uhr Musik und Tanz mit der Rathauscombo – siehe auch Seite 8  
– 07.09., 10.00 – 13.00 Uhr: Frühschoppen mit dem Stadtfanfarenzug und Treffen der Zöbiger Urgesteine  
– 08.09., 11.00 Uhr: Jubiläumsgottesdienst mit Landesbischof Tobias Bilz, Pfrn. Kathrin Bickhardt-Schulz und dem Kinderchor der Auenkirchgemeinde

## ■ Familienzentrum Lichtblick (Hauptstraße 56)

- 20.09., 15.00 – 18.00 Uhr  
Jubiläumsfest zum Weltkindertag  
In diesem Jahr feiert der Lichtblick e.V. sein 30-jähriges Bestehen, was mit einem bunten Familienfest gefeiert wird. 16.00 Uhr startet das Kindertheater und um 17.30 Uhr die Kinderdisco. Eintritt frei  
[www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

## ■ Gaschwitz, Cröbernsche Straße & Radlerhof „Die Hübis“

- 14.09., 11.00 – 22.00 Uhr  
Stadtteilstadt Gaschwitz und offene Tür der Feiw. Feuerwehr  
Buntes Familienprogramm für Groß und Klein – Programmauszug: 11.00 Uhr: Eröffnung mit Big Band, 13.00 Uhr: Konzert Posaunenchor, 15.00 Uhr: Hundesportverein Gaschwitz, 16.00 Uhr: Programm der FFW Gaschwitz, ab 18.00 Uhr: Tanz mit „Die Rockhoundz“. Siehe auch Seite 8 in den „Stadt- nachrichten“.

## ■ Kanupark Markkleeberg

- 24.09., 10.00 – 15.00 Uhr  
15. Mitgas Schüler-Rafting  
In vier Vorläufen Anfang September konnten sich Schulteams aus der Region für das heutige Finale qualifizieren. In mehreren Rennen wird nun der Sieger des diesjährigen Schüler-Raftings ermittelt. Eintritt frei  
[www.kanupark-markkleeberg.com/msr](http://www.kanupark-markkleeberg.com/msr)

## ■ Katharinenkirche Großdeuben (Eintritt frei, Spende erbeten)

- 21.09., 15.00 Uhr  
Kaleidoskop  
Ein Mixtumcompositum durch die Zeit mit Maria Bader (Orgel und Klavier). Geistl. Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz; anschl. Begegnungscafé

## ■ Kinderhospiz Bärenherz

- 07.09., 11.00 – 17.00 Uhr  
Tag der offenen Tür und Familienfest  
Siehe auch Artikel auf Seite 4.  
[www.baerenherz-leipzig.de](http://www.baerenherz-leipzig.de)

## ■ Kirchenruine Wachau

- 07.09., 20.00 Uhr (bei Regen im Gemeindehaus)  
Kino in der Ruine  
Gemütliches Spätsommer-Kino in eindrucksvoller Umgebung  
[www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de)
- 08.09.  
Tag des offenen Denkmals mit Theater und Konzert  
Um 16.00 Uhr gibt es das deutsch-arabische Theaterstück „Der Vogel Anderswo“ mit Stephan Wolf-Schönburg vom Theater der Jungen Welt. 19.00 Uhr startet das Konzert mit Madrigio & RegioBrass (bei Regen in der Kreuzkirche Störnthal).

■ **Markkleeberger See, Nähe Kanupark (Start/Ziel)**

21./22.09. und 26.–28.09.

CrossDeLuxe

Der legendäre Lauf am Markkleeberger See geht in eine neue Runde. Am ersten Wochenende können sich Kids und Eltern bei den Familienläufen richtig austoben. Am 26. September starten die Firmenläufe, bevor am 27. und 28. September alle anderen auf die matschige Strecke gehen.

[www.crossdeluxe.de](http://www.crossdeluxe.de)



■ **Martin-Luther-Kirche (Eintritt frei, Spende erbeten)**

14.09., 18.00 Uhr

SonnAbendMusik 5 mit Gospel Changes e.V. & Maik Godzinski

■ **Neuseenlandhalle**

21.09., 18.00 Uhr

Heimspiel der Neuseenland-Volleys

Die Damen der Neuseenland-Volleys Markkleeberg starten in ihrem ersten Heimspiel gegen den SV Lohhof in ihre erste Saison in der 2. Bundesliga.

[www.volleyball-markkleeberg.de](http://www.volleyball-markkleeberg.de)

■ **Rathaus, Lindensäle**

• 12.09., 19.00 Uhr (Kleiner Lindensaal)

Vortrag: „Designer Peter Beyers Leuchten in der Welt“

In Markkleeberg ist er kaum bekannt. Aber die von ihm entwickelten Leuchten kennen Fachleute in aller Welt. Furore machte eine Mitte der 1970er-Jahre erteilte Patentanmeldung für ein variierbares Leuchtensystem, wie es den Palast der Republik prägte. So oder ähnlich zu finden in aller Herren Länder. Aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“, präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.; anschließend Ausstellungseröffnung

Referent: Bernd Mühlung

• 14.09., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 19.00 Uhr)

Sinfoniekonzert: Beethovens „Romantischste“ mit dem LSO

„Seine romantischste (Sinfonie) ist wie eine griechische, schlanke Maid zwischen zwei Nordlandriesen“, so äußerte sich Robert Schumann über Beethovens 4. Sinfonie aus dem Jahr 1806. Im gleichen Jahr vollendete Luigi Cherubini seine Oper Faniska. Cherubinis Kompositionen waren auch in Wien beliebt. Die Sinfonie g-Moll KV 550 von Mozart hatte bei der Uraufführung in ihrer ersten Fassung noch keinen Erfolg. Heutzutage gehört die melancholische 40. Sinfonie zu den beliebtesten Werken des Komponisten.

18.30 Uhr: Konzerteinführung

■ **Rathaus, Lindensäle**

• 22.09., 10.00–15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Second-Hand-Markt für Kinder- und Babysachen

Der Lichtblick e.V. veranstaltet seinen 40. Second-Hand-Markt mit Kaffee- und Kuchenbasar und Spiel- und Bastelecke. Eintritt frei

• 25.09., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Seniorentanz

Viel Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit Entertainer Rainer Ziggert.

• 27.09., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal)

„Danzón“ – Konzert der Sächsischen Bläserphilharmonie mit dem Percussionensemble Markkleeberg

Wenn Herzschlag, Leidenschaft und Spielfreude sich vereinen, entsteht das Feuer, das die Musik der nord- und lateinamerikanischen Provenienz verlangt. Gemeinsam mit dem Percussionensemble der Musik- und Kunstschule

Landkreis Leipzig wird die Sächsische Bläserphilharmonie den Konzertsaal in ein nächtlich geheimnisvolles, leidenschaftlich dampfendes Etablissement verwandeln. Dabei werden die Jugendlichen ihre solistische Virtuosität und Spielfreude gemeinsam mit dem Orchester unter Beweis stellen. Tanzen Sie mit uns – befeuert durch südamerikanische Rhythmen – über den nordamerikanischen Kontinent von der kubanischen Karibik bis zum New Yorker Hudson River.

Dirigent: Peter Sommerer



■ **Sportplatz „An der Möncherei“**

15.09., 10.00–16.00 Uhr

15. Mukolauf

Laufen, walken oder gehen Sie beim Spendenlauf für den guten Zweck – mit buntem Familienprogramm.

[www.muko-leipzig.de](http://www.muko-leipzig.de)

■ **Stadtbibliothek**

• 30.08., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)

„So isser, dor Saggse!“ – Geschichten auf Sächsisch mit Ethel Scheffler und Sylke Tannhäuser

Typisch Sachsen – gibt es so etwas überhaupt?

Natürlich! Die zwei sächsischen Autorinnen präsentieren die Eigenschaften der Sachsen. Ob mit Humor oder kriminell – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Und auch die sächsische Mundart kommt nicht zu kurz; Eintritt frei, Anmeldung erbeten



Feiern im  
Parkschloss Leipzig.  
Jetzt anfragen!  
[parkschlossleipzig.de](http://parkschlossleipzig.de)

# BIER- & CAFÉGARTEN

AM PARKSCHLOSS

Entdecken Sie den Charme des Bier- & Cafégartens am Parkschloss im agra-Park. Genießen Sie hausgemachte italienische Küche, darunter Pizza und Pasta aus regionalen Produkten sowie klassische Antipasti. Lassen Sie sich mit Tiramisu oder hausgemachtem Eis verwöhnen. Ob für kleine Gruppen ab 5 Personen oder große Feste bis 50 Personen, wir heißen Sie herzlich willkommen. Reservieren Sie jetzt.

➔ [ristorante-il-palazzo-leipzig.de](http://ristorante-il-palazzo-leipzig.de)

☎ 0341 47 91 527

📍 Im Dölitzer Holz 20; 04279 Leipzig



## ■ Stadtbibliothek

- 24.09., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)

### Literarischer Salon

Zum „Tag der Bibliotheken“ möchten wir zu einem kleinen literarischen Salon einladen. Die Mitarbeiterinnen der Bibliothek stellen in einer ungezwungenen Runde ihre ganz persönliche Lieblingslektüre vor und empfehlen Neuerscheinungen. Gern können Sie mit uns ins Gespräch kommen oder auch eigene Buchtipps beitragen. Eintritt frei, Voranmeldung erbeten

- 27.09., 19.00 Uhr

### Von Markkleeberg nach Pierre-Bénite mit dem Fahrrad

Im Juni 2024 haben sich 13 Sportler mit dem Fahrrad von Markkleeberg in die französische Partnerstadt Pierre-Bénite aufgemacht. Was sie während dieser sieben Etappen und den dabei 1.100 zurückgelegten Kilometern erlebt haben, berichten sie in einem bebilderten Vortrag. Wir laden Sie herzlich ein, mit den Radsportfans ins Gespräch zu kommen. Eintritt frei



## ■ Stadtgebiet Markkleeberg

bis 07.09.

### Stadtradeln in Markkleeberg

[www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)

07.09., ca. 20.00 Uhr: **Lichterfahrt zum Lichterfest im agra-Park**  
(Treff ca. 19.30 Uhr am zentralen Touristentreff am Hafen Zöbiger)

## ■ Torhaus Dölitz

- 07.09., 17.00 – 23.00 Uhr

### Teilnahme am Lichterfest im agra-Park

Mit Livemusik mit Old Way LE – Neil-Young-Cover und mehr...

- 08.09., 10.00 – 17.00 Uhr

### Tag des offenen Denkmals

## ■ Torhaus Markkleeberg

- 08.09., 14.00 – 17.00 Uhr

### Tag des offenen Denkmals

Zum Denkmalstag hat neben dem Museum unsere Kaffeestube geöffnet. Außerdem kann man sich im Bogenschießen und Axtwerfen probieren.

- 21.09., 20.30 Uhr (Treff: Auenkirche; Teilnahme frei, Anm. erforderlich)  
**Nachtwächterführung mit Thomas Reininger**

Der Markkleeberger Nachtwächter unterhält bei seinem etwas unheimlichen Rundgang am Torhaus Markkleeberg mit Geschichte(n) und bläst ins Horn. Anmeldung: Tourist-Info oder unter 0163 1618464.

## ■ Wassermühle Dölitz

- 08.09., 13.00 – 18.00 Uhr

### Tag des offenen Denkmals

Mit Führungen, Handwerksvorführungen und Kulinarisches aus dem Lehmbackofen. Das detaillierte Programm finden Sie im Artikel im Aktuell-Teil in dieser Ausgabe.

[www.doelitzer-wassermuehle.de](http://www.doelitzer-wassermuehle.de)

- 11.09., 16.30 Uhr (Treff: Dölitzer Wassermühle)

### Wildobst entdecken im agra-Park

Wissenswertes, Geschichtliches und Kulinarisches aus einheimischem Wildobst bieten die Leipziger Landfrauen bei einer Führung.

## ■ Weißes Haus

- 08.09., 17.00 Uhr (Spiegelsaal)

### Blüthner Meister-Konzert mit Thomas Luke

Mit Werken von Johann Sebastian Bach, Felix Mendelssohn Bartholdy, Robert Schumann, Ludwig van Beethoven, Alexander Nikolajewitsch Skrjabin und Franz Liszt.

- 22.09., 17.00 Uhr (Spiegelsaal)

### Herfurthsche Hausmusik

Mit Werken von Carl Reinecke, Gabriel Fauré, Fryderyk Chopin und Claude Debussy. Es musizieren Friederike von Oppeln-Bronikowski (Klarinette), Liv Bartels (Viola), Angelika Eysermans, Hiroko Tatsumi, Karine Terterian, Violetta Khachikyan, Arnulf Sokoll (alle Klavier)

- 26.09., 19.00 Uhr (Spiegelsaal)

### Blüthner Spezial mit Svetlana Smolina

Svetlana Smolina ist eine weltweit gefragte Pianistin. In ihrer beeindruckenden Karriere trat sie mit großen Orchestern wie den New Yorker Philharmonikern, dem Orchestre National de France oder dem Dublin Philharmonic Orchestra auf und arbeitete mit bekannten Dirigenten. Am 26. September gastiert sie im Spiegelsaal des Weißen Hauses, wo sie unter anderem Werke von Chopin, Tschaikowsky, Rachmaninow und Lecuona spielen wird.



- 29.09., 17.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

### Operette – Alexander Voigt & Freunde

Zu einem klassischen Operettennachmittag der Extraklasse lädt Sie herzlich Alexander Voigt wieder ins Weiße Haus ein.

*Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.*

## Einfach traumhaft schön: Festliches Ambiente am Störnthaler See

**Ab 27.07.2024 – ...die Pfifferlinge kommen!**

**21. und 22.09.2024 – „Oktoberfest“**  
im LAGOVIDA mit Klassikern wie Bratwurst, Kassler mit Sauerkraut, Butter-„Brezn“ und alles bei einer Maß Bier

**26.10.2024 – Kürbis-Schnitz-Party**  
mit verschiedenen Leckereien vom Kürbis und Schnitzen für Kinder

**31.10.2024 – Halloween-Grusel-Dinner**  
für 36,90 € pro Person inkl. Hausgetränke

**25. und 26.12.2024 – Weihnachts-Lunch**  
für je 36,90 € pro Person inkl. Hausgetränke

**EINE RESERVIERUNG IST ERFORDERLICH.**

LAGOVIDA GmbH • Hafestraße 1 • 04463 Großpösna • Telefon: 03 42 06 - 775 0 • [restaurant@lagovida.de](mailto:restaurant@lagovida.de) • [www.lagovida.de](http://www.lagovida.de)

# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 18/2024  
28. August 2024

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



*Der Gartenverein „Grünes Tal“ feierte Anfang August sein 100-jähriges Bestehen. Er gehört somit zu den ältesten Gartenvereinen der Stadt. (Foto: Bernhard Weiß)*

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

in den vergangenen Wochen hat der Sommer seinem Namen alle Ehre gemacht. Viele Menschen zog es an unsere Seen, andere haben unter der Hitze sehr gelitten. Die Wetteraufzeichnungen belegen, dass die Zahl der Hitzetage kontinuierlich zugenommen hat. Nach Auskunft des Deutschen Wetterdienstes gab es in den letzten 60 Jahren zwar starke Schwankungen, dennoch sei der Trend eindeutig. Seit 2003 wurden immer wieder neue Rekorde festgestellt.

Viele Kommunen in Deutschland beschäftigen sich mittlerweile mit Hitzeplänen. Ziel ist es, die Menschen in den Städten vor gesundheitlichen Gefahren zu schützen. Auch im Markkleeberger Stadtjournal wurden bereits Hitzetipps der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung veröffentlicht.

Das Thema rückt seit Jahren zunehmend in den Fokus der Stadtplanung, spielt aber auch bei der Umsetzung von Bauvorhaben

eine Rolle. Das Stadtklima positiv zu beeinflussen und Maßnahmen für die Klimaanpassung zu realisieren, ist eine wichtige Aufgabe. Wenn sich Markkleeberg in der Vergangenheit gern als Stadt im Grünen verkauft hat, ist dieses Stadtgrün heute mit Blick auf das Klima zusätzlich bedeutsam.

Für das Stadtklima sind Grünzüge und Frischluftschneisen entscheidend. Unsere Kleingartenvereine leisten dabei einen wichtigen Anteil. Diese auch künftig zu schützen, ist eine große Aufgabe, die mit dem Flächennutzungsplan festgeschrieben wird.

Das Kleingartenwesen hat in unserer Stadt eine lange Tradition. Anfang August feierte der Gartenverein „Grünes Tal“ sein 100-jähriges Bestehen. Vereinsvorsitzende Manuela Brode hat zum Jubiläum eine Festschrift präsentiert, die interessante Details zur Geschichte des Vereins enthält.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Das „Grüne Tal“ liegt mitten in Markkleeberg. Entlang der Waldbahnstrecke zwischen Kilometer 5,9 und 6,9 existiert die Anlage auf Bahngelände seit 1924.

Einst war dieses Flurstück Ödland, das wie andere Gebiete im damaligen Gautzsch und Oetzsch zum Teil als Sand-, Kies- oder Aschegrube genutzt wurde. Es waren bedürftige Bürgerinnen und Bürger, die hier anfangs Nutztiergärten und später Selbstversorgungsgärten mit Obst und Gemüse anlegten.

Die Idee des Schrebergartens wurde bereits im 19. Jahrhundert in Leipzig geboren. Zunächst mit einem pädagogischen Hintergrund, Beete und Gärten als Beschäftigungsmöglichkeit für Kinder. Später entwickelten sich abgezaunte Gärten für Familien zur Gesundheitsförderung. So ziert auch der Leitspruch von Daniel Gottlob Moritz Schreber „Licht, Luft und Wasser“ die Festschrift von Manuela Brode.

Der erste Schreberverein in Oetzsch/Gautzsch entstand 1898 auf dem Gelände der heutigen Sonnesiedlung. Mittlerweile befindet sich der Gartenverein „Zur Sonne“ jenseits der Koburger Straße. Mit dem „Grünen Tal“ sind die Vereine „Südstern“, „Zur Höhe“ und „Eintracht“ die ältesten unserer Stadt. Alle wurden Anfang des 20. Jahrhunderts gegründet.

Mittlerweile existieren in Markkleeberg sage und schreibe 17 Kleingartenanlagen. Die Gesamtnutzfläche beträgt 95 Hektar. Damit ist die durch Kleingärten bewirtschaftete Fläche in Markkleeberg fast achtmal größer als alle öffentlichen Grünflächen zusammen. Dieser Vergleich zeigt sehr deutlich, welche Bedeutung die Kleingärten für das Stadtklima haben.

Das umfangreiche Kleingartenwesen in unserer Stadt war vielleicht auch ein Grund, warum die erste gesamtdeutsche Garten-

schau nach dem Zweiten Weltkrieg 1946 in Markkleeberg auf dem Rathausplatz stattfand. Das Thema Selbstversorgung war damals existenziell.

Mittlerweile sind die Gartenanlagen über das Bundeskleingartengesetz in ihrer Funktion besonders gewürdigt. Die sozialpolitische Funktion zeigt sich einmal mehr in der gelebten Gemeinschaft in den Vereinen. Das Sommerfest im „Grünen Tal“ führte alle Generationen zusammen. Unser Stadtfanfarenzug, Sächsischer Landesmeister und Zehntplatzierter der diesjährigen Weltmeisterschaft, sorgte für passende Stimmung.

Ohne ehrenamtliches Engagement geht es nicht. Mein Dank geht an Manuela Brode, die als Vereinsvorsitzende die organisatorische Verantwortung innehatte. Aus anderen Vereinen weiß ich, dass die Suche nach Vereinsvorsitzenden sehr schwer ist. Wie überall, lässt es sich leicht reden. Die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, hält sich jedoch in Grenzen.

Ich wünsche mir, dass das Kleingartenwesen in unserer Stadt auch durch künftige Generationen gepflegt wird. Es ist ein hehres Gut für das Miteinander in unserer Gesellschaft und nicht nur ganz nebenbei gut für unser Stadtklima und somit eine lebenswerte Zukunft.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei  
Oberbürgermeister Karsten Schütze**

Dienstag, 10. September 2024, ab 16 Uhr  
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

## Brücke über den agra-Teich wieder geöffnet

Die Bauarbeiten an der Brücke über den Teich im agra-Park sind bereits seit Ende Juli abgeschlossen. Der Bau konnte jetzt offiziell freigegeben werden – und damit pünktlich zum Lichterfest.

Seit Mitte April dieses Jahres wurde an dem sogenannten Bauwerk BW 20 gearbeitet. Die Brücke stammt aus dem Jahr 1972. Bei einer Überprüfung wurde die Bausubstanz als solide und ohne Mängel

eingestuft. Allerdings waren Abdichtung, Belag und Geländer in die Jahre gekommen. Sie wurden jetzt erneuert.

„Wir freuen uns, dass es uns gelungen ist, ein weiteres Element in unserem agra-Park zu sanieren“, sagt Oberbürgermeister Karsten Schütze. „Die Brücke ist eine zentrale Wegstrecke durch den Park und erfüllt damit eine wichtige Funktion.“

Die Kosten der Bauarbeiten belaufen sich auf rund 180.000 Euro. Das sind rund 20.000 Euro mehr als geplant. Grund für die Kosten-erhöhung sind unter anderem unvorhergesehene Leistungen in der Aufbereitung des Brückenüberbaus, der Brückenstirnseiten bzw. des Übergangs zu den Gehwegen sowie die Wahl einer optimierten Pflasteroberfläche um hier eine erhöhte Trittsicherheit zu erreichen.

Baulich gab es im Verlauf keine nennenswerten Überraschungen. Ausnahme: das Unwetter vom Juli, als ein größerer Baum auf die Brücke fiel und die weitere Arbeit daran verzögerte.

Die Brücke ist ein kleines Wahrzeichen im agra-Park und verbindet Weißes Haus und Musentempel. Karsten Schütze: „Sie ist somit Bestandteil vieler Fotos.“



Daniel Kreusch / Pressesprecher (Foto: Daniel Kreusch)

**IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg**

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA | www.druckhaus-bornada
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S. 2 o.)
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | Web: www.markkleeberg.de
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 11. September 2024.

## Arbeiten am Leitungsnetz – Wachauer Straße gesperrt

Im Zeitraum vom 2. September 2024 bis 13. Dezember 2024 werden in der Wachauer Straße (S 46) zwischen Zwickauer Straße und Colkwitzer Weg die Mischwasserleitungen und Trinkwasserleitungen im Auftrag der Leipziger Wasserwerke saniert bzw. ausgetauscht. Ebenfalls davon betroffen sind die Fontanestraße und der Vierzigackerweg.

Die Wachauer Straße muss im genannten Straßenabschnitt voll gesperrt werden. Der Kfz-Verkehr wird ab Seenallee über Bornaische Straße, Leinestraße und Bornaer Chaussee umgeleitet. Für die Buslinie 106 werden Ersatzhaltestellen in der Rilkestraße,

Kellerbergstraße und Am Wachauer Ende eingerichtet. Fußgänger können den Bereich passieren. Fahrradfahrer werden gebeten abzustiegen und an der Baustelle vorbeizugehen.

Auskünfte zum Baugeschehen erteilt die ausführende Baufirma Reif Baugesellschaft mbH & Co. KG Schkeuditz unter der Telefonnummer 034207 77646.

Für die Beeinträchtigungen wird um Verständnis gebeten.

Straßenverkehrsbehörde

## Koburger Straße: Arbeit an Medienträgern kurz vor Abschluss

Auf der Baustelle in der Koburger Straße geht es voran. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Ausgabe (15. August) standen die Arbeiten an den Medienträgern (Telekommunikation, Trinkwasser- und Abwasserentsorgung sowie Strom) kurz vor dem Abschluss. Lediglich bei der Gasversorgung muss nachgearbeitet werden. Aufgrund der Baugrundverhältnisse verzögert sich die Umverlegung der Leitungen. Sie dauern voraussichtlich bis Mitte September 2024.

Auf die Umleitungen hat dies keinen Einfluss. Bis zum Abriss der Brücke ist eine Gehwegseite immer passierbar, sodass Fußgänger und Radfahrer an der Baustelle vorbeikommen. Nach dem Abriss der Brücke werden die Passanten zunächst in Richtung Gleise und danach wieder weggeführt. Radfahrer müssen dann absteigen.

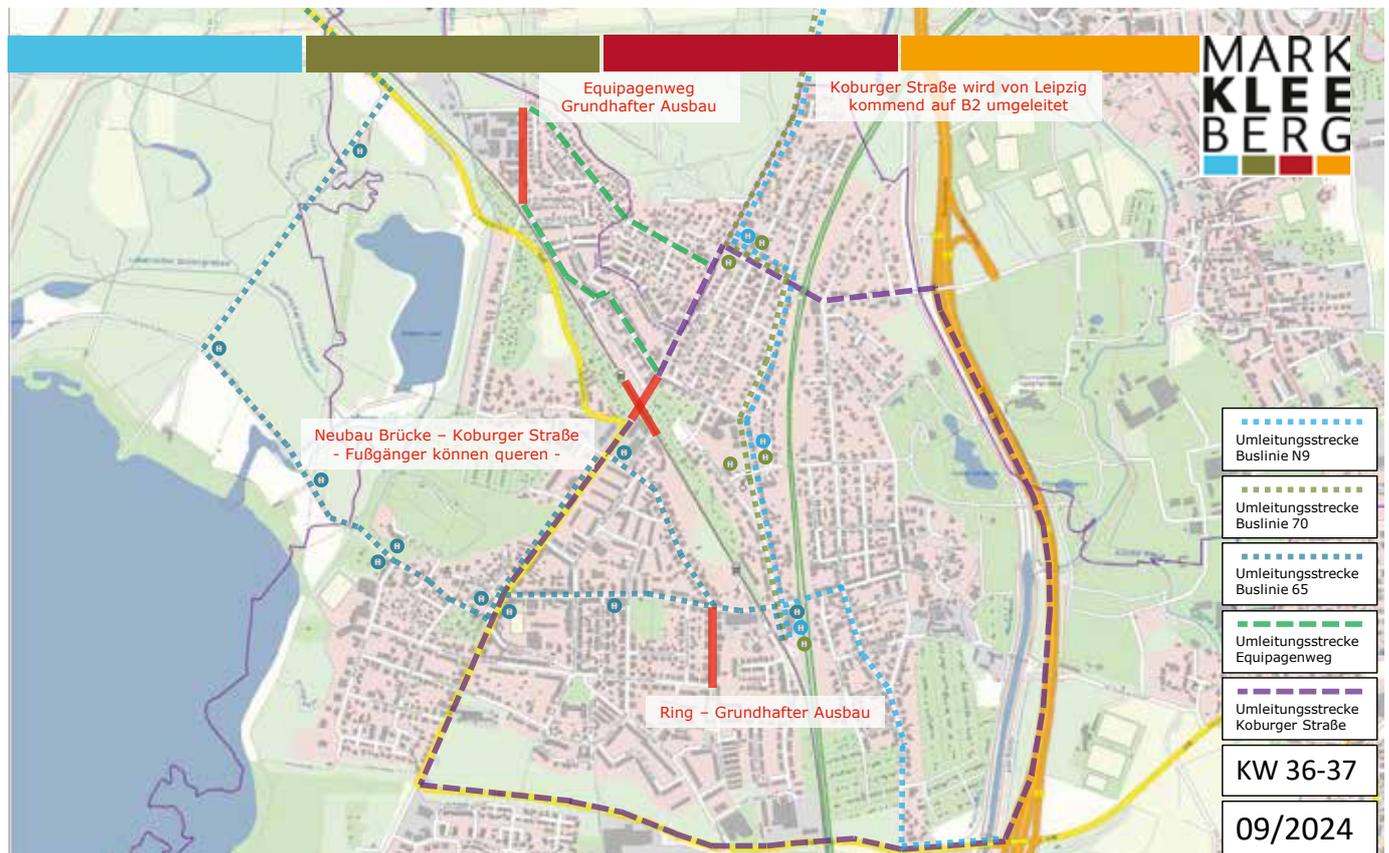
Ebenfalls kurz vor dem Abschluss stehen die Bauarbeiten im Ring. Allerdings ist auch hier eine unvorhergesehene Mehrarbeit bei Gas und Telekommunikation sowie durch Baustopps infolge der Starkregenereignisse entstanden. Die Bauarbeiten enden voraussichtlich Mitte September.

Begonnen haben die Bauarbeiten in der Rathausstraße. Nach der Sperrung in Höhe der Bahnschranke geht es nun am Personentunnel weiter. Der Rückbau dauert laut Planung bis Mitte Oktober.

Weitere Informationen geben die Beteiligten:

- Deutsche Bahn
  - Internetseite: [www.sachsen-franken-magistrale.com](http://www.sachsen-franken-magistrale.com).
  - E-Mail unter [bauprojekte-suedost@deutschebahn.com](mailto:bauprojekte-suedost@deutschebahn.com) und [sachsen-franken-magistrale@deutschebahn.com](mailto:sachsen-franken-magistrale@deutschebahn.com)
  - Bürgertelefon: 0152 37529922 (montags bis freitags zu den üblichen Bürozeiten).
- Leipziger Wasserwerke
  - E-Mail: [bauvorhaben.wasserwerke@l.de](mailto:bauvorhaben.wasserwerke@l.de)
  - Telefon: 0341 9692222.
- Stadtverwaltung Markkleeberg
  - Telefon: 0341 35330 (zu den bekannten Öffnungszeiten)

Daniel Kreusch/Pressesprecher



## Stadt und enviaM schließen neuen Stromkonzessionsvertrag ab

Stadt Markkleeberg und envia Mitteldeutsche Energie AG haben Anfang August den neuen Stromkonzessionsvertrag unterzeichnet. Oberbürgermeister Karsten Schütze traf sich dazu mit dem enviaM-Vorstandsvorsitzenden Dr. Stephan Lowis im Seehaus Cospuden. Der Konzessionsvertrag gilt seit dem 1. Januar 2024 und endet am 31. Dezember 2037. Der entsprechende Stadtratsbeschluss erfolgte am 19. Juni 2024. Dem Beschluss vorangegangen war ein Wettbewerbsverfahren mit den Stadtwerken Leipzig.

„Mit dem Neuabschluss des Stromkonzessionsvertrages mit der enviaM erhält unsere Stadt die rechtssichere Grundlage der Stromversorgung für die kommenden Jahre. Die enviaM kennen wir als ortsansässiges und zuverlässiges Unternehmen, das bereits seit Jahrzehnten für Versorgungssicherheit in Markkleeberg sorgt und uns in allen Energiefragen kompetent zur Seite steht“, sagte der Oberbürgermeister bei der Unterzeichnung.

„Für uns ist das Vertrauen, dass uns Markkleeberg für die weitere Zusammenarbeit ausgesprochen hat, ungemein wertschätzend. Wir unterhalten hier einen unserer wichtigsten Unternehmensstandorte und sind Markkleeberg seit jeher eng verbunden. Die vertrauensvolle Zusammenarbeit werden wir auch weiterhin fortsetzen mit Blick auf die Netzmodernisierung und die kommunale Wärmeplanung“, so Lowis.

Mit einem Stromkonzessionsvertrag erlauben Kommunen dem Energiedienstleister die Nutzung ihrer öffentlichen Wege und

Straßen, um Stromleitungen zu verlegen und zu betreiben. Als Gegenleistung erhalten die Kommunen jährlich eine Konzessionsabgabe. In der Stadt Markkleeberg sind dies rund 82.000 Euro bei rund 25.000 versorgten Einwohnern.

Stadt Markkleeberg und envia Mitteldeutsche Energie AG

(Foto: Christian Kortüm /enviaM)



## 7. September 2024: Lichterfest im agra-Park



(Fotos: Der-Teppi.de)



(Fotos: Antje Hamel)



Die Städte Leipzig und Markkleeberg laden am Samstag, 7. September 2024, zum beliebten Lichterfest in den agra-Park ein. Dank zahlreicher Illuminationen erwartet die Gäste ab 17 Uhr ein zauberhaftes Erlebnis.

Das Weiße Haus erstrahlt durch eine beeindruckende Großbild-Projektion in floralem Design, Leuchtfiguren sind charmante Fotomotive. Musikalische Acts bereichern das Fest auf drei Bühnen an einem lauen Spätsommerabend. Andreas Güstel von „Be-Flügelt – die Extrempianisten“ bespielt die illuminierte Naturbühne, „Eddy Soto“ den Musentempel und das Leipziger Jazz- und Alternative-Pop Ensemble „Lyn & The Fingers“ die Terrassenbühne am Weißen Haus.

Kleine Gäste können auf der Buchenwiese und am Torhaus Dölitz Lampions basteln und beim Umzug durch den agra-Park mitmachen.

Die Abschlussaktion des diesjährigen Stadtradelns ([www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)) ist die Lichterfahrt vom Cospudener See zum agra-Park. Dort empfängt der Stadtfanfarrenzug Markkleeberg die Radler gegen 20.30 Uhr und spielt ihnen ein gebührendes Ständchen.

Das parallel in Markkleeberg stattfindende Radwanderkino zeigt den Film „Der Strand – Tierisches aus dem Ferienparadies“ um 22 Uhr vor dem Deutschen Fotomuseum. Im Museum selbst führt der Fotograf Ron Kuhwede stündlich durch seine aktuelle Ausstellung „In Augen blicken“.

Das Parkschloss auf Leipziger Seite des agra-Parks wird ebenfalls wundervoll beleuchtet sein. Hier legen DJs gediegene Sounds auf; für leibliches Wohl ist gesorgt. Vor dem Parkschloss präsentieren 20.30 Uhr die „Freaks on Fire“ eine Lichtshow. Wir drücken die Daumen, dass auch in diesem Jahr das Wetter für das geplante Ballonglühen mit „Sachsen Ballooning“ mitspielt.

Das komplette Programm finden Sie unter [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de).

Wir bedanken uns bei Christmas Garden Deutschland GmbH für die Bereitstellung der Lichtfiguren.

Marcus Reitler / Leiter Amt für Kultur und Tourismus



### Kirchenruine Wachau

Kirchplatz 1

ab 15.30 Uhr ☕ Kaffee, Kuchen & Getränke

16 Uhr

„Der Vogel Anderswo“, Kindertheater mit dem Theater der Jungen Welt, ab 4 Jahre, Eintritt: 9 € / erm. 5 €

17.30 Uhr

Führungen durch die Ruine, kostenfrei, ohne Anmeldung

19 Uhr

RegioBrass Leipzig & Kammerchor Madrigio, Konzert zum Sommerausklang, Eintritt: 6 €, bei ☂ Kirche Störmthal



### Torhaus Markkleeberg

Kirchstraße 40

14–17 Uhr

Museum geöffnet, BogenTrap schießen und Axtwerfen für Jedermann, ☕ Kaffee und Kuchen, Eintritt frei



### Wassermühle Dölitz

Vollhardtstraße 16, Leipzig

13–18 Uhr

Führungen, Handwerksvorführungen, Kulinarisches aus dem Lehmbackofen, Eintritt frei



### Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz

Helenenstraße 24, Leipzig

10–17 Uhr

Ermäßigter Eintritt für alle!



### Fahrradkirche Zöbiger

Dorfstraße 2

**300 Jahrfeier – Festwochenende**

**06.-08. September 2024**

**Programm unter [www.fahrradkirche.de](http://www.fahrradkirche.de)**

11 Uhr

08.09.

Jubiläumsgottesdienst mit Pfarrerin K. Bickhardt-Schulz, Predigt: Landesbischof T. Bilz, musikalische Leitung: Kantor F. Zimpel, Kinderchor der Auenkirchgemeinde unter Leitung von S. Blache

# 08.09.24

# Tag des offenen Denkmals®

## Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte

Bundesweit koordiniert durch die



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ



[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

... SEENSationell in Sachsen.

[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

# MARK KLEE BERG



## Prof. Thomas Popp: „Sie haben sich auf den Weg gemacht“

Bei einem Besuch in Markkleeberg hat sich der Staatssekretär für Digitale Verwaltung und Verwaltungsmodernisierung, Prof. Thomas Popp, über den Stand der Digitalisierung im Markkleeberger Rathaus informiert.

Die Entwicklung stellte Sebastian Thiele-Weineck, Leiter der IT des Rathauses und Digitalisierungsbeauftragter, vor. Inhaltlich war die Stadt lange zurückhaltend, so Thiele-Weineck. Zum einen haben die Fachbereiche abwartend reagiert, zum anderen hatte die IT „so viel um die Ohren, dass wir gar nicht auf die Idee gekommen sind, aktiv die Digitalisierung, vor allem in Richtung der Bürgerinnen und Bürger, voranzutreiben.“

Das hat sich inzwischen deutlich geändert. Den Impuls gaben hier mehrere Akteure. Neben Stadtrat und der Verwaltungsspitze kam dieser auch von den Digitallotsen des Sächsischen Städte- und Gemeindetages. Von Anfang an sei klar gewesen: Wir wollen keinen Sonderweg in Markkleeberg gehen und die tausendste WarnApp, Bürgerchat oder WhatsApp-Gruppe entwickeln lassen. Seit 2022 wird das Thema intensiv verfolgt. Der Fokus wurde zunächst auf die Basiskomponenten gelegt. Amt24 wurde auf Vordermann gebracht. Sebastian Thiele-Weineck: „Das hat uns immens geholfen bei der Migration unserer Internetseite auf eine moderne Plattform.“

Das Beteiligungsportal des Freistaates spielt eine immer größere Rolle. Interne und externe Umfragen sowie Beteiligungen

von Bürgerinnen und Bürgern, zum Beispiel bei der Offenlage von Bebauungsplänen und Konzepten, werden darüber abgewickelt. Was nicht über das Beteiligungsportal gelöst werden kann, geht über das Programm „Formcycle“. Hierzu zählen zum Beispiel die Baumspenden. Zudem werden Geodatendienste vielfältig genutzt.

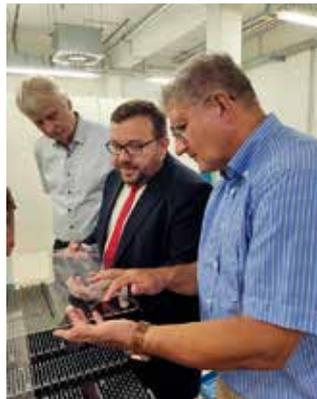
Die Prozessabläufe werden über eine eigene Plattform erfasst. Thiele-Weineck: „Nach der Ist-Analyse ist die anschließende Optimierung möglich.“ Dies sei bei Meetings als Diskussionsgrundlage hilfreich, als Anlage zu Pflichten und Lastenheften.

Heiß in der Diskussion ist derzeit das elektronische Siegel. Hier soll ein Projekt in naher Zukunft starten. „Das nächste Ziel für uns ist die Onlinebezahlfunktion“, führt Thiele-Weineck aus.

Prof. Thomas Popp, der auch Mitglied der Staatsregierung ist, lobte den Ansatz der Stadt. Die IT sei hervorragend und innovativ. „Sie haben sich auf den Weg gemacht“, stellte er zufrieden fest. Gleichzeitig verwies er darauf, dass das Thema mit dem Erreichen bestimmter Etappenziele nicht beendet ist. Prof. Thomas Popp: „Digitalisierung ist eine Daueraufgabe für Bund, Land und Kommunen.“ Wie er sich den künftigen Weg vorstellt, sagte der Staatssekretär gleich mit und setzte vor dem Hintergrund, dass 85 Prozent der Gesetze in den Kommunen vollzogen werden, bei der Vereinfachung der Bürokratie an. „Zunächst müssen die Fachverfahren für den Bürger schlanker gemacht werden und dann kann es erst in die Digitalisierung gehen.“

Neben dem Fachvortrag und dem gemeinsamen Austausch gehörte eine Fahrt mit dem Schiff „MS Markkleeberg“ zum Programm. Anschließend stand ein Firmenbesuch auf dem Plan. Bei der Firma ACL GmbH nahm der Staatssekretär an einem Firmenrundgang teil. Seit 1997 entwickelt und produziert ACL IT-Hardwarelösungen für die Medizin und hygienisch kritische Bereiche, wie z. B. digitale Operationssäle, Intensivstationen, Telemedizin und mobile Lösungen, an seinem Hauptsitz. Das Unternehmen ist weltweit tätig. Geschäftsführer Thomas Wollesky stellte das Unternehmen vor.

Oberbürgermeister Karsten Schütze: „Erneut ein beeindruckender Besuch. Es ist toll zu wissen, welche besonderen Firmen wir in Markkleeberg haben, die weltweit aktiv sind und ihre Produkte auf alle Kontinente verkaufen.“



(Fotos: Matthias Martin, Daniel Kreusch)

Daniel Kreusch / Pressesprecher

## Förderung Ihrer Dach- und Fassadenbegrünung – Frist verlängert

Unterstützen Sie uns, Markkleeberg noch lebenswerter zu machen. Unter dem Motto „Grünes Zuhause“ werden derzeit Maßnahmen zur Begrünung im gesamten Stadtgebiet finanziell gefördert.

Einfach Antrag ausfüllen, Prämie kassieren und dadurch das Stadtklima verbessern.

Die Förderung soll zur Eigeninitiative anregen und als Anreiz für private Investitionen in Maßnahmen zur Klimafolgenanpassung und zur Unterstützung der Biodiversität dienen. Dabei ist es unerheblich, ob Ihre Maßnahme zur Begrünung bereits abgeschlossen ist oder Sie nach der Antragstellung damit beginnen.



Das Wichtigste auf einen Blick:

- Förderung von Dach- und Fassadenbegrünungen
- bis zu 4.000 Euro möglich
- denkbar einfache Antragstellung

Die Frist zur Antragstellung wurde verlängert. Sie ist nun **bis spätestens zum 31. Oktober 2024** möglich (Posteingang). Die Antragsunterlagen und die Richtlinie zur Förderung finden Sie auf der Internetseite der Stadt Markkleeberg unter: [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) und dort

unter Leben & Wohnen > Umwelt & Klimaschutz > Grünes Zuhause.

Stadtplanungsamt

## Bekanntmachung zu Sitzungen

### Stadtrat

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, dem 18. September 2024, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt.

### Beschließende Ausschüsse

Der **Technische Ausschuss** kommt am Dienstag, dem 3. Septem-

ber 2024, im Beratungsraum 103 des Markkleeberger Rathauses zur Sitzung zusammen. Beginn der Versammlung ist um 18 Uhr. Der **Verwaltungs- und Finanzausschuss** trifft sich am Dienstag, dem 10. September 2024, um 18.30 Uhr zur nächsten öffentlichen Sitzung. Versammlungsort ist ebenfalls der Beratungsraum 103.

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

## Stadtnachrichten

### LAG startet Aufruf: 2,2 Mio. Euro an LEADER-Mitteln verfügbar

Die LAG Südraum Leipzig ruft zur Beantragung von LEADER-Fördermitteln auf. Insgesamt stehen 2,2 Millionen Euro zur Verfügung. Im besonderen Fokus stehen gemäß der LEADER-Entwicklungsstrategie Vorhaben, die dem Gemeinwohl dienen.

Die Gelder werden auf folgende Handlungsfelder aufgeteilt: Grundversorgung und Lebensqualität (1), Wohnen (2), Bilden (3), Natur und Umwelt (4), Wirtschaft (5), Tourismus und Naherholung (6) sowie Aquakultur und Fischerei (7).

Für die Vorhabenfelder 1, 6 und 7 gilt der 17. September 2024 als Stichtag für die Vorhabeneinreichung, für die Vorhabenfelder 2, 3, 4 und 5 ist es der 8. Oktober 2024.

Der Hauptteil der Mittel in Höhe von einer Million Euro werden im Handlungsfeld Grundversorgung und Lebensqualität bereitgestellt. Hier ordnen sich ein:

- Sicherung der Versorgung mit Waren des täglichen Bedarfs,
- Verbesserung der Altersmobilität,

- Stärkung des sozialen Miteinanders und des bürgerschaftlichen Engagements, aber auch
- zum Erhalt des kulturellen Erbes, des traditionellen Handwerks und der kulturellen Vitalität.

Weitere Informationen gibt es unter [www.suedraumleipzig.de](http://www.suedraumleipzig.de). Fragen beantwortet das Regionalmanagement Frau Dr. Bergfeld / Frau Prof. Groß / Frau Friedrich unter Telefon 0341 9124927 sowie per E-Mail unter [mail@iwr-leipzig.com](mailto:mail@iwr-leipzig.com) und Frau Landmann unter Telefon 034296 900444 sowie unter E-Mail [kontakt@planungsbuero-landmann.de](mailto:kontakt@planungsbuero-landmann.de).

Das Regionalmanagement bietet allen Interessierten Beratungstermine immer dienstags im Büro (mit Voranmeldung) an.

Regionalmanagement der LEADER-Region Südraum Leipzig

## Sportbad-News



### Fahrrad-Reparaturstation im Kanupark

Schraube locker, Sattel zu niedrig oder zu wenig Luft auf dem Reifen? Für diese Notfälle gibt es jetzt Abhilfe: Auf dem Kanupark-Gelände wurde direkt zwischen den Fahrradständern gegenüber dem Zugang zur Tageskasse eine Reparaturstation aufgestellt. Hier sind neben Schraubendreher, Winkelschlüsselsatz, Torx-Schlüssel, Maulschlüssel, Rollgabelschlüssel und Reifenheber auch eine Luftpumpe mit verschiedenen Ventilaufsätzen zu

*An der neuen Servicestation im Kanupark können kleinere Reparaturen am Fahrrad selbst durchgeführt werden  
(Quelle: Kanupark Markkleeberg)*

finden. Zudem ist ein Hinweisschild, welche Reifenbreite welchen Luftdruck benötigt, angebracht. Die Fahrrad-Reparaturstation wurde mit freundlicher Unterstützung des Tourismusverein Leipziger Neuseenland e.V. (TVLN) und des Tourismusverband LEIPZIG REGION e.V. installiert und ist kostenfrei nutzbar.

Hinweis: Für Radler am Markkleeberger See, die einen neuen Schlauch benötigen, steht auf dem Gelände des Kletterparks ein Schlauchautomat des Markkleeberger Radexperten „Grupetto“ bereit.

### 15. MITGAS Schüler-Rafting

Das MITGAS Schüler-Rafting geht in die 15. Runde! Ab Dienstag, dem 3. September, werden sich in vier Vorläufen insgesamt 48 Teams ins wilde Wasser des Kanuparks stürzen und um den Einzug ins Finale kämpfen. An dem beliebten Rafting-Wettkampf nehmen Schulen aus den Städten Leipzig und Halle sowie aus den Landkreisen Altenburger Land, Leipzig, Nordsachsen sowie dem Saalekreis und dem Burgenlandkreis teil. Pro Staffel können sich zwei Mannschaften für das große Finale am 24. September qualifizieren. Die Markkleeberger Oberschule tritt mit ihrem Team „OSM“ in Staffel 2 am Mittwoch, dem 4. September, an.

Die Teilnehmerlisten sowie Ergebnisse sind zu finden unter [www.kanupark-markkleeberg.com/msr2024](http://www.kanupark-markkleeberg.com/msr2024).

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:  
[www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender](http://www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender)

# STADTTEILFEST Gaschwitz & TAG DER OFFENEN TÜR der Freiwilligen Feuerwehr Gaschwitz

**14.09.2024**

Cröbernsche Str., Radlerhof, Festwiese

**11-22 Uhr**

11 Uhr

Eröffnung des Festes im Radlerhof  
Konzert der Big Band der Kreismusikschule Leipzig



ab 12 Uhr

Vielfältige Angebote für Groß und Klein  
Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Gaschwitz  
Turm- und Gerätehausbesichtigung, Hüpfburg, Rundfahrten mit der historischen Feuerwehr „Isabella“, Demonstration von Löschübungen und Brandbekämpfung, Kinderprogramme und Präsentation der Vereine: CJD, AGH, Tagesgruppe „Horizont“, Jugendclub P12, SV Gaschwitz 09 (Tischtennis, Boxen, Volleyball), Gartenverein, Dartverein, Grundschule Großstädteln, Ponyreiten & Kinderschminken



13.00 Uhr

Konzert des Posaunenchores der Kirchgemeinde Markkleeberg

ab 14 Uhr

Kaffee & Kuchenangebot der Feuerwehr

15 Uhr

Vorführung des Hundesportvereins Gaschwitz

16.00 Uhr

Programm der Freiwilligen Feuerwehr Gaschwitz

18-22 Uhr

Musikalische Unterhaltung und Tanz mit „Die Rockhoundz“

20 Uhr

Lagerfeuer auf dem Festplatz



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



ehemaliger Ortschaftsrat Gaschwitz, Freiwillige Feuerwehr Gaschwitz, Radlerhof Hübner sowie alle beteiligten Akteure

Fotos: pixabay, Freepik

## Neues Unternehmen in Markkleeberg – Herzlich willkommen!

**Texan-Saxon** Anthony Williams  
 An der Harth 10 c, 04416 Markkleeberg  
 Telefon: 0173 777187  
 E-Mail: [howdy@texan-saxon.com](mailto:howdy@texan-saxon.com)  
 Homepage: <https://www.texan-saxon.com>

**Sky Topography UG (haftungsbeschränkt)**  
 An der Harth 10, 04416 Markkleeberg  
 Telefon: 0176 48738536  
 E-Mail: [service@sky-topography.com](mailto:service@sky-topography.com)  
 Homepage: <https://sky-topography.com>

## Beratungstermine der Verbraucherzentrale Leipzig

verbraucherzentrale

Sachsen

**Beratungsnebenstelle Markkleeberg**, Rathausstraße 13  
 Jeweils mit vorheriger Terminvereinbarung  
 Termine unter Telefon: 0341 6962929

- **Rechtsberatung:** 10. September 2024
- **Beratung Finanzdienstleistungen:** 17. September 2024  
 jeweils 9 bis 16 Uhr

## DRK-Sozialmarkt und Tafel

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet.

net. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Weitere Informationen unter Telefon 0341 30879848.

**Tafel Leipzig:** Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich. Ausgabe mittwochs 12 Uhr

## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### Kirchen und Begegnungsstätten (BS):

- AWO-Sozialstation Markkleeberg, Arndtstraße 2 (Trigaleria)  
 Ansprechpartner: Christina Rustler, Telefon: 0160 3749771
- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36  
 Ansprechpartner: Sylke Hönig, Telefon: 0341 3380527
- Begegnungsstätte (BS) Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315  
 Ansprechpartner: Klubleitung
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen,  
 c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
 Ansprechpartner: Dorit Neumann, Telefon: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
 Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten  
 Telefon: 0341 3018431  
 Aktuelle Änderungen auf: [www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben,  
 Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)  
 Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und  
 Simone Grosche, Telefon: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchengemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
 Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne, Telefon: 0341 3586959

### Termine:

- **Montag, 2. September**  
 BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag / 14 Uhr – Spielenachmittag
- **Mittwoch, 4. September**  
 - BS Gaschwitz: 14 Uhr – Geburtstagsfeier  
 - AWO: 14 Uhr – Seniorenentreffen
- **Donnerstag, 5. September**  
 BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Ein Nachmittag mit Marktfrau Regine“
- **Montag, 9. September**  
 BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
- **Mittwoch, 11. September**  
 - Gemeindezentrum Mittelstraße: 14.30 Uhr – Seniorenkreis  
 - AWO: 14 Uhr – Seniorenentreffen
- **Montag, 16. September**  
 BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder /  
 14 Uhr – Spielenachmittag
- **Mittwoch, 18. September**  
 AWO: 14 Uhr – Seniorenentreffen

## Begegnungszentrum Markkleeberg

### Beratungen (Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!):

- **Konfliktberatung:** montags, 9 – 11 Uhr – Tabea Lori berät zu Themen der Konfliktbewältigung, Kommunikation und Mediation
- **Allgemeine Sozialberatung:** dienstags, 9.30 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr
- **Hausprechstunde – Alles rund ums Haus:** mittwochs, 16.30 – 18.30 Uhr, mit Dipl.-Ing (FH) Architektur Roland Uttecht, Sprechzeiten jeweils ca. 20 min, Termin unter Telefon: 0171 9239078 oder 0171 9277586
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:** montags, 15 – 17 Uhr – Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Europäischen Immobilienakademie, berät Sie über Möglichkeiten des Wohnens im Alter

- **Immobilienmediation:** Sybille Lipp, Immobilien-Mediatorin, bietet Konfliktmanagement bei Erbschaft, Ehescheidung, Konflikten und Streitigkeiten rund um die Immobilie

### Treffs:

- **Selbsthilfegruppe (SHG) „Mut zum Reden“:** montags, 18 – 20 Uhr, mit Kristin Diebler, Thema: Depression und Angststörung
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14 – 15.30 Uhr, mit Ute Harnapp
- **Frauengruppe „Angstheldinnen“:** mittwochs, 14-tägig, Mi., 11. September, 18 – 20 Uhr
- **Bowling:** Mo, 2. September, 15 – 17 Uhr, Treff: 14.45 Uhr Städtelner Str. 80
- **Literaturcafé:** Mo, 2. September, 17.30 – 19.30 Uhr

**Gemeinsam Hobbys pflegen:**

- **Schneiderwerkstatt:** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 9–12 Uhr, mit Karin Rothe, bitte vorher anmelden
- **Strickcafé:** Di, 10. Sept., 9.30–12.30 Uhr, mit Judith Thome

**Kurse:**

- **Sprachkurse:** Kursbeginn neu: 11. September, mit Oliver Duverge
  - Englisch für Anfänger, mittwochs, 15–16.30 Uhr
  - Englisch mit Grundkenntnissen, mittwochs, 17–18.30 Uhr
  - Englisch für Fortgeschrittene, mittwochs, 19–20.30 Uhr
  - Englisch für Fortgeschrittene, donnerstags, 14–15.30 Uhr
  - Spanisch für Anfänger, donnerstags, 16–17.30 Uhr
  - Spanisch mit Vorkenntnissen, donnerstags, 18–19.30 Uhr
 jeweils 16x in Folge
- **Klöppeln:** Di, 10. September, 18–19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 9–12 Uhr  
14-tägig, mit Kunstpädagogin Gertraud Fleischer
- **Malkurs:** 12. + 26. September, 15.30–18 Uhr, mit Britta Schulze, Dipl.-Malerin & Grafikerin

**Veranstaltungen:**

- **Gemeinschaftstreff**
  - **Besuch der Sonderausstellung im Wildpark:** Mi, 4. September, Treff: 13.30 Uhr, Bahnhof Markkleeberg, Buslinie 70 „Auf leisen Pfoten“ – Im Blickpunkt steht die Europäische Wildkatze, die auch schon wieder durch den Auwald der Messestadt schleicht. Eintritt frei.
  - **Radtour – Von Markkleeberg zum Bahnhof Plagwitz:** Di, 17. September, Treff: 11 Uhr, Lauersche Straße 2–4  
Seit der Stilllegung des Bahnhofs hat sich das Areal verändert. Es entstanden ein Park, ein Eisenbahnmuseum, Spielplätze

und vieles mehr. Ein Mittagessen in der Gaststätte „Vergissmeinnicht“ ist geplant. (Bitte Geld mitnehmen).

- **Besuch des Kleingärtnermuseums:** Mi, 25. September, Treff: 13.30 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg  
„Schreibers Geburtstag – 160-jährige Geschichte“ – Neben der Dauerausstellung und wechselnden Sonderausstellungen bieten drei Schaugärten Einblicke in Nutzungs- und Gestaltungsformen von Gärten und Gartenlauben. Eintritt: 5 Euro/erm. 4 Euro

- **Seniorentanznachmittag:** Mi, 25. September, 15–18 Uhr, Einlass ab 14 Uhr, Großer Lindensaal, mit Entertainer Rainer Ziggert, Eintritt: 10 Euro (Barzahlung)

• **Nachrichtenwerkstatt**

**App-Solute Alltagshilfen:** Do, 12. September, 17–19 Uhr, Zielgruppe: Seniorinnen und Senioren  
In diesem interaktiven Workshop werden Ihnen verschiedene Apps und Geräte vorgestellt, deren Funktionen und Systeme erklärt und wie diese praktikabel in unseren Alltag integriert werden können. Sie haben die Möglichkeit, diese Geräte und Apps selbst zu programmieren und auszuprobieren, wie sie den Alltag verbessern können.

**Kontakt und Anmeldung:**

**Begegnungszentrum Markkleeberg**

Hauptstr. 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz  
Telefon: 034299 707448 o. 707423, 0171 9239078, 0171 9277586  
E-Mail: kathrin.lootze@markkleeberg.de  
www.begegnungszentrum-markkleeberg.de

**Bürozeiten:** Mo: Beratungstag nach Terminvereinbarung  
Di, Mi, Do: 9–12 und 14–16 Uhr / Fr: 9–12 Uhr

## Notruf und Servicenummern

**Polizei-Notruf** 110  
**Polizei-Revier Markkleeberg** 0341 35310  
**Polizei-Revier Leipzig-Südost** 0341 3030299  
**Feuerwehr** 112

**Medizinischer Notruf** 112  
**Krankentransport** 0341 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte**  
 (Mo bis Fr 19–7 Uhr und am Wochenende ab Freitag, 15 Uhr)  
 bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**  
 Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**  
 (Sa/So 9–11 und 19–22 Uhr) www.zahnaerzte-in-sachsen.de

- **Samstag, 31. August 2024**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 1. September 2024**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Samstag, 7. September 2024**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 8. September 2024**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180



**Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung 0341 9690  
 Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100  
 Störungen Kanalnetz 0341 9694400

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM 0800 2305070  
 (Mo bis So, 0–24 Uhr, kostenfrei) www.stromausfall.de  
 Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS 0800 2200922  
 (Mo bis So, 0–24 Uhr, kostenfrei)



**Hier finden Sie Hilfe**

**Telefonseelsorge (kostenlos)** 0800 1110111

oder 0800 1110222

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** 08000 116016  
**Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar)** 0177 3039219

(Träger: Wegweiser e.V.)  
**Elterntelefon (kostenlos & anonym)** 0800 1110550  
**Kinder- und Jugendnotdienst** 01520 2088104

(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)  
**Kinder- und Jugendtelefon (kostenlos & anonym)** 116 111

(Träger: Deutscher Kinderschutzbund)  
 Montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr  
 Online: nummergegenkummer.de/online-beratung  
**Anonyme Alkoholiker Leipzig** 0345 19295  
 oder 0157 73973012

**Leipziger Bündnis gegen Depression** 0341 56686600  
 (Di 16–17 Uhr), www.buendnis-depression-leipzig.de

## Über Schankgerechtigkeit und nicht krähende Hähne Burgherren, Lokale, Freudenspender und ein Parkschloss

Die wahrlich hitzigen Augusttage stimulieren Wünsche nach etwas Flüssigem. Schon beim Schreiben dieser Gedanken bekomme ich Durst: *Trinken*, ein Begriff aus *trinkan* (althochdeutsch) und *drigkan* (gotisch) entstanden. Es vergehen etwa zehn Jahrhunderte bis zum jetzigen Verb. Etwas trinken, auch mein Bedürfnis beim flüssigen Formulieren. Jedoch kaum nach den Gewohnheiten unserer Vorfahren, als sie Trinkbares weder aus der Leitung noch in Geschäften erhielten. Da musste über Jahre erst sehr viel Wasser die Pleiße durchströmen, bis die Zeiten in dieser Hinsicht komfortabler wurden.

Ich vermute, „Schankgerechtigkeit“ ist ein Begriff, den Sie nicht kennen. Da helfe ich gern, ganz trocken, nach. Seit dem Mittelalter wurde diese einem Grundstück und dessen Besitzer durch Burgherren ganz offiziell verliehen. So entstehen die Begriffe *Schenke* oder *Kretscham*, meist über Generationen hinweg betrieben. Der heutige Familienname „Kretschmar“ kann auf so einen Ahnen durchaus verweisen. Im 15. Jahrhundert machen in Gautzsch, Großstädteln und Zöbigker, Bauernschenken von sich reden. Auf deren Höfen oft krähende Hähne, im Innern der nicht krähende Bierhahn zum Durstlöschen. Bei größerer Entfernung zur nächsten Stadt existieren sogar Stallungen, zum Wechseln der Kutschpferde, als besonderen Service. Im heutigen Markkleeberg-Ost ist um 1635 der Gasthof „Zum Trompeter“ (Standort unbekannt) belegt. Im 18. Jahrhundert entwickelten sich einige Standorte zu beliebten, öfter auch noblen Ausflugslokalen, nicht nur für sächsische Reisende aus der Leipziger Umgegend ...



links: „Altdeutsche Weinstube“, gegenüber der heutigen Rathausgalerie / 1943 Kriegszerstörung

rechts: „Zum weißen Tannenhirsch“ (später Damhirsch), errichtet um 1720 von Johann Jacob Kees, mit Stall und Wirtschaftsgebäude / Abriss 1977

Mit dem Zuwachs von Gewerbe, Industrie und Bevölkerung stieg natürlich der Bierdurst nach getanem Tagwerk. Gut für die Statistik und entsprechenden Umsatz: 1939 lockten 40 Gastwirte in den verschiedenen Ortsteilen, der 1934 gegründeten Stadt Markkleeberg, zum Genießen. Bis heute existieren nur noch wenige, u. a. die legendäre „Wartburg“ in Gautzsch.

Zeiten ändern sich, Milieus ebenfalls, Bauten werden imposanter. Keine Schenke, sondern schlossähnlich und bis heute bestaunt und oft fotografiert, die „Parkgaststätte“.

Zur Historie: nach Plänen des Architekten Heinz Sommer gebaut, am 23. Juni 1956 durch die HO (Handelsorganisation) mit 1.500 Plätzen eröffnet. Bald ein attraktiver Kongress- und Veranstaltungsort für die gesamte Leipziger Region. Mit seiner durch Säulenkolonnaden geöffneten symmetrischen Fassade knüpft der Bau an klassizistische Bäderarchitektur an. Der Grundriss öffnet sich konkav zur Parkseite hin. Die vorgelagerte Terrasse und ein Freisitz mit Pavillon sind weitere Akzente. Für Generationen, auch

Weitgereiste, nicht nur während der einstigen Landwirtschaftsausstellungen, ein attraktives, gern besuchtes Ziel. Politiker aus der UdSSR und DDR, wie Nikita Chruschtschow und Walter Ulbricht, machten in diesem Haus in den 1960er-Jahren ihre Stippvisite. Jahrzehnte später, Schäden und Vandalismus am Gebäude, sowie mehrmaliger Besitzerwechsel und neue Versuche des Überlebens. Einstige Zeiten mit Fest- und Faschingsbällen sind nicht wiederholbar, bleiben jedoch für immer Legende in diesem Prachtbau. Schön, dass es ihn heute noch gibt.



Einmalige Blicke von draußen und drinnen



Beim Blättern im „Markkleeberger Tagebuch“ bevorzuge ich heute natürlich die Gastronomie ...

### 2004

**Intimität:** „Haus Flair“ in der Karl-Liebknecht-Straße, ein neues gastronomisches Angebot, wenn das Wohnzimmer für die Familienfeier zu eng wird. Keine Kneipenluft, sondern intime Atmosphäre mit hausgemachten Rezepten sind das i-Tüpfelchen für den jeweiligen Anlass.

### 2005

**Sonntags:** Gefeiert wurde am 21. Mai im Lindensaal, denn die ursprüngliche Gaststätte „Sonne“ mit Bühne, Lokal und Vereinszimmer existiert nicht mehr. Das genaue Gründungsdatum lässt sich – so Gartenchronist Jochen Emmerling – nicht mehr feststellen. Im Frühjahr 1905 war es garantiert. Das Gelände wurde bis 1905 als Acker genutzt. 1908 gab man sich den Namen „Gartenverein Erholung Gautzsch“. In den 1920er-Jahren entstand dann das großzügige und beliebte Vereinslokal. Die Weltwirtschaftskrise brachte dem Verein das finanzielle „Aus“.

### 2007

**Widersprüche:** Hauen und Stechen gab es während eines mittelalterlichen Spektakels auf der agra. So wurde die Zeit – auch gastronomisch – um rund 600 Jahre „zurückgedreht“. Zeitwidersprüche auch an anderer Stelle. Zwar erstrahlt die Eingangszone der Parkgaststätte recht einladend – allerdings vor einer alten durchgerosteten Laterne.

**Seniorentanz:** Fast wie in agra-Zeiten wirkte die Parkgaststätte, als 180 Gäste beim Seniorentanz im August in Stimmung kamen. Seit 1993 finden diese beliebten Treffs statt. Jetzt war Premiere in einem Saal des Hauses. Rainer Ziggert aus Altenburg sorgte für die richtigen Rhythmen.

Auf Wiederlesen im Journal 20/2024

Ihr Michael Zock / Stadtchronist (Telefon 0341 9803988)

(Abbildung: Archiv Zock)

## Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Bitte versuchen Sie auch, Ihr Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären.

Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt online unter: [terminvergabe.markkleeberg.de](http://terminvergabe.markkleeberg.de). Mittwochs und am Donnerstagnachmittag können Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden.

Termine für Hochzeiten 2024 können ebenfalls online unter [terminvergabe.markkleeberg.de/trautermin](http://terminvergabe.markkleeberg.de/trautermin) reserviert werden.

- Bürgerservice/Einwohnermeldeamt**

Dienstag	9 bis 12 Uhr (mit Termin)
	14 bis 18 Uhr (mit Termin)
Mittwoch	9 bis 12 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr (mit Termin)
	14 bis 18 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr (mit Termin)
sowie an einem Samstag	
im Monat	9 bis 12 Uhr (mit Termin).
Welcher Samstag geöffnet ist, kann in der Terminvergabe eingesehen werden.	
  - Standesamt (im Weißen Haus)\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr 14 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr 14 bis 16.30 Uhr
  - Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr 14 bis 18 Uhr
Donnerstag	----- 14 bis 18 Uhr
  - Andere Ämter der Stadtverwaltung\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr 14 bis 18 Uhr
Mittwoch / Freitag	9 bis 12 Uhr -----
Donnerstag	----- 14 bis 18 Uhr
- \* weitere Termine nach Vereinbarung
- Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 35330**

## SPD

## SPD

Den aktuellen Podcast finden Sie hier:  
[www.spd-markkleeberg.de](http://www.spd-markkleeberg.de)

... oder mit dem QR-Code.



Sie können uns gerne schreiben,  
oder uns anrufen:

[info@spd-markkleeberg.de](mailto:info@spd-markkleeberg.de)  
SPD- Bürgerbüro 0341 59402999



SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

## BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:

[www.gruene-markkleeberg.de](http://www.gruene-markkleeberg.de)

Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>

Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkleeberg>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:  
[markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de](mailto:markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de)

Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!



### Spendenkonto:

Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig  
IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR  
Verwendungszweck: „Markkleeberg“

Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

## CDU

## CDU

WEIL ES UM SACHSEN GEHT.

Am 1. September beide Stimmen für die CDU.

Wir freuen uns über ihre Hinweise  
unter **0341 2283410** oder

[info@cdu-markkleeberg.de](mailto:info@cdu-markkleeberg.de)

## Die LINKE

## Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,  
wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben  
oder unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns unter:

[linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de](mailto:linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de)

Wir sind jederzeit für Sie da!

## FDP

## FDP

Besuchen Sie die Markkleeberger FDP online:

<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>

<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

Schreiben Sie uns, wenn Sie dabei sein oder mit  
uns ins Gespräch kommen möchten:

[fdp.markkleeberg@gmail.com](mailto:fdp.markkleeberg@gmail.com)



Kompetent. Für unsere Stadt.

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

## Politik ohne heiße Luft – Praktiker ins Parlament



Wir sind keine Berufspolitiker. Wir sind Arbeiter, Angestellte und Unternehmer – und wollen gestalten. Die Bürger haben eine geradlinige Politik verdient. Sie muss Probleme von Energie bis Migration nüchtern ansprechen und sie kompetent und gezielt mit wachem Blick auf die Haushaltslage beheben. Und am wichtigsten: Sie muss trotz allen Widrigkeiten unserem Markkleeberg, unserem Landkreis und unserem Freistaat eine positive Perspektive, gar eine Vision geben. Unser Direktkandidat ist deshalb der Markkleeberger Unternehmer, Kreisrat und Kreisvorsitzende der FDP, Stephan Mielsch: „Wir setzen uns für die Abschaffung der Grunderwerbsteuer, die Einführung eines Führerschein-BAföGs und die kostenlose Meisterausbildung ein. Wir erkennen den Bedarf nach



sicheren Grenzen genauso wie den Arbeitskräftemangel. Wir haben Lösungen für den Unterrichtsausfall, die sofort wirken. Und wir hören von der sächsischen Staatsregierung aus CDU, SPD und Grünen, jeder würde nur von Bürokratieabbau reden, aber keiner hat konkrete Beispiele. Denen sage ich: Kommen Sie in mein Unternehmen und ich zeige Ihnen die Lebenswirklichkeit der Angestellten und Unternehmer!“ Freiheit und Eigenverantwortung sind das Fundament eines erfolgreichen Freistaates. Als Freie Demokraten ist es unsere Mission, Sachsen von unnötigen staatlichen Hürden zu entfesseln. Dafür braucht es eine Politik mit mehr Praktikern und ohne heiße Luft.

Ihr Stephan Mielsch, FDP Markkleeberg

## Zur Landtagswahl am 1. September: Strategisch wählen – aber richtig!

Am 1. September stehen in Sachsen die Landtagswahlen an. Die meisten Beobachter der veröffentlichten Meinung schauen da wie gebannt auf Parteien an den äußeren Rändern des politischen Spektrums. Und auf den Kampf von Ministerpräsident Kretschmer um die demokratische Mehrheit im Land. Großteils unbeachtet bleibt dabei die wichtige Rolle, die die Sozialdemokraten in der Landesregierung spielen und auch in Zukunft spielen können. SPD-Spitzenkandidatin Petra Köpping als Ministerin für Soziales und gesellschaftlichen Zusammenhalt und Martin Dulig als Wirtschaftsminister und stellvertretender Ministerpräsident haben wesentlich zur erfolgreichen Politik der Landesregierung beigetragen. Das kann und sollte sich fortsetzen. Investitionszusagen von Unternehmen für Sachsen in zweistelliger Milliardenhöhe sind der

vielleicht anschaulichste Vertrauensbeweis für diese Politik. Das sollten wir nicht aufs Spiel setzen. Eine starke SPD nach der Landtagswahl kann einen wichtigen Beitrag zur Regierungsbildung leisten, die ansonsten sehr kompliziert werden kann. Die Mehrheit der Sachsen wünscht sich eine Landesregierung aus eindeutig demokratischen Parteien. Darüber dürfen auch die teilweise hohen Zustimmungswerte Anderer nicht hinwegtäuschen. Und für diese Mehrheit der Demokraten bietet die SPD eine wichtige Möglichkeit, strategisch zu wählen am 1. September. Für einen bewährt verlässlichen Partner in einer demokratischen Regierungskoalition.

Ihre SPD Markkleeberg



## Landtagswahlkandidatin Marie Müser stellt sich vor



Ich bin Marie Müser, Ihre und Eure Direktkandidatin hier in Markkleeberg zur Landtagswahl 2024. Ich bin studierte Politik- und Wirtschaftswissenschaftlerin und seit 2022 die Landesvorsitzende unserer Partei. Es war vor fast 10 Jahren, als Pegida/Legida den historischen Leipziger Innenstadtring als Symbol der friedlichen Revolution mit hasserfüllten Parolen beschallten. Das hat mich sehr bewegt. Und es hat viel mit den Menschen gemacht, die 1989 für Freiheit und Demokratie gekämpft haben. Da war für mich klar, dass ich in Sachsen politisch aktiv werden und gemeinsam mit den vielen mutigen Menschen für unsere offene Gesellschaft kämpfen muss. Seitdem setze ich mich für unser demokratisches Miteinander in einem weltoffenen Sachsen ein. In der Region liegt mir



besonders der gelingende Strukturwandel am Herzen, bei dem wir BÜNDNISGRÜNE die Zeit nach der Kohle mit den Menschen in der Region gestalten und gemeinsam Projekte für eine nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung umsetzen wollen. Ich bin überzeugt, dass es für diese dringenden Aufgaben starke und leistungsfähige Unternehmen braucht. Denn es ist unser Mittelstand, mit seinen vielen Selbstständigen und Handwerksunternehmen, die unseren Wohlstand sichern und die Energiewende vor Ort umsetzen. Ich trete zur Landtagswahl am 1. September an, um unsere Wirtschaft zukunftsfest aufzustellen, die Energiewende voranzubringen und Menschen in politische Entscheidungsprozesse einzubinden. Ich freue mich über Ihre und Eure Stimme! Ihre Markkleeberger Grünen

## WEIL ES UM SACHSEN GEHT – beide Stimmen für die CDU

In wenigen Tagen finden die Wahlen zum 8. Sächsischen Landtag statt. Sie entscheiden am 1. September wie unser Freistaat Sachsen zukünftig regiert wird und vor allem von wem. Wir als CDU setzen dabei auf eine stabile Regierung mit Ministerpräsident Michael Kretschmer an der Spitze. Auch unsere Stadt Markkleeberg soll weiterhin stark in Dresden vertreten sein. Deshalb unterstützen wir Oliver Fritzsche bei seinem Kampf um das Direktmandat für den Wahlkreis 22. „Ich arbeite dafür, dass Sachsen weiterhin lebenswert für alle Menschen bleibt. Das geht nur miteinander. Ich bitte Sie daher um Ihre Unterstützung und Ihre Stimme, damit ich Sie und Ihre Interessen auch in Zukunft im Sächsischen Landtag kraftvoll vertreten kann“, so Oliver Fritzsche.



Wir stehen für eine Politik für die Menschen, die wir gemeinsam mit Ihnen gestalten wollen. Dafür benötigen wir ihre Unterstützung. Wir bitten Sie bei der Landtagswahl um beide Stimmen für die CDU.



Ihre Markkleeberger Union

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

# Vietnam – Perle Südostasiens (Teil 2)

## Die Altstadt von Hanoi



Hanoi liegt im Norden Vietnams und ist ein idealer Ausgangspunkt für einen erlebnisreichen Urlaub. Die Stadt bietet zahlreiche Sehenswürdigkeiten und die Möglichkeit,

Ausflüge zur Halong-Bucht oder in das Naturparadies Ninh Binh zu unternehmen. Zu den Sehenswürdigkeiten Hanois gehören Tempel und Pagoden, aber auch Gebäude aus der Kolonialzeit. Die Altstadt ist ein Gewirr aus engen Gassen und bun-

ten Häuschen, die Straßen sind gesäumt von farbenfrohen Verkaufsständen.

Ein Bummel durch die Altstadt ist ein Erlebnis für sich. Am Wochenende findet sogar ein Nachtmarkt statt. Er ist sehr beliebt und auf jeden Fall einen Besuch wert. Da die Sehenswürdigkeiten Hanois nicht allzu weit voneinander entfernt liegen, kann man sie auch gut zu Fuß erreichen.

Nicht weit von der Altstadt entfernt liegt der Hoan-Kiem-See, in dessen Mitte sich auf einer Insel der Jadeberg-Tempel befindet. Die Insel ist über eine Brücke zu erreichen. Nach einem Bummel durch die Altstadt ist der Hoan-Kiem-See ein schönes Ziel, um sich ein wenig zu entspannen.

Weitere Tipps für Ihre Urlaubsreise geben wir Ihnen in unserem TUI TRAVELStar Reisebüro in der Rathausgalerie gern persönlich. Montags bis freitags sind wir von 10.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Unter 0341 3502629 können Sie uns auch telefonisch erreichen.

Ihr Daniel Riedel,

TUI TRAVELStar Rathausgalerie

TUI TRAVELStar Rathausgalerie · Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

**Gregor Meyle & Band**

**SOMMERTOUR 2025**

Präsentiert von **KONSUM**

**30.08.2025**  
19:30 Uhr - Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VK-Stellen.  
Tickethotline: 0341 350 26 29

**Das Abenteuer beginnt hier.**  
Fernreisen mit TUI erleben.

**FLEX TARIF BUCHBAR**

**DOMINIKANISCHE REPUBLIK**  
RIU Hotel Riu Palace Macao \*\*\*\*\*  
Junior Suite, All Inclusive, z.B. am 13.01.2025  
7 Nächte inkl. Flug ab Frankfurt pro Person ab **€ 1.880**

**TANSANIA**  
TUI BLUE Bahari Zanzibar \*\*\*\*\*  
Doppelzimmer, All Inclusive, z.B. am 27.01.2025  
6 Nächte inkl. Flug ab Frankfurt pro Person ab **€ 1.954**

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

TUI TRAVELStar Rathausgalerie  
Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3502629 | info@reisebuero-markkleeberg.de  
www.reisebuero-markkleeberg.de

# Warum wählen gehen?

## Zehn gute Gründe zur Wahl zu gehen

■ **Weil es mein Recht und Privileg ist!**  
Durch die Wahl entsenden wir als Volk unsere Vertreter. Artikel 20 des Grundgesetzes garantiert die Demokratie und ist Grundlage dafür, dass jeder Wahlberechtigte aktiv an der Demokratie mitwirken kann.

■ **Weil jede Stimme zählt!**

Oft geht eine Wahl sehr eng aus. Da kommt es dann auf jede einzelne Stimme an, um der Partei zu helfen, die ich unterstütze. Meine Stimme ist wichtig!

■ **Weil andere entscheiden, wenn ich nicht wähle!**

Werden Stimmen nicht abgegeben, gehen sie verloren. Wenn ich nicht wählen gehe, entscheiden andere, wer mich vertritt.

■ **Weil Wählen vor Extremismus schützt!**

Wer nicht wählt, erleichtert es extremistischen Strömungen, einen größeren Einfluss auf die Politik zu bekommen. Eine hohe Wahlbeteiligung kann ein böses Erwachen verhindern.

■ **Weil Nichtwählen aus Protest nicht funktioniert!**

Einer Partei einen Denkmittel verpassen, indem ich nicht wähle, funktioniert nicht. Meine Stimme fällt einfach unter den Tisch. Nicht zu wählen schadet keiner Partei. Wähle ich hingegen, kann ich eine Partei klar der anderen vorziehen.

■ **Weil Wählen heißt, Verantwortung zu übernehmen!**

Die Politik entscheidet heute über viele Themen von morgen, die uns in Zukunft betreffen werden. Nichtwähler:innen verzichten darauf, Verantwortung für ihre Zukunft zu übernehmen und sie mitzugestalten.

■ **Weil ich aktiv Politik beeinflussen kann!**

Mit meiner Stimme nehme ich Einfluss auf die Politik. Und somit auf wichtige Fragen des Alltags.

■ **Weil auch ungültige Stimmzettel zählen!**

Lieber einen ungültigen Stimmzettel abgeben, als gar nicht wählen zu gehen –



denn ungültige Stimmen zählen in die Wahlbeteiligung hinein. Viele ungültige Stimmen setzen ein symbolisches Signal:

Das Politikinteresse ist da, aber aus meiner Sicht stehen die Parteien nicht für die Wähler:innen.

■ **Weil Wählen Bürgerpflicht ist!**

Niemand ist gezwungen, zur Wahl zu gehen. Aber ich habe die Freiheit dazu – und sollte sie nutzen! Eine Demokratie kann nur dauerhaft bestehen, wenn sich Bürger:innen an ihr beteiligen. Außerdem sind die gewählten Personen dadurch legitimiert, dass möglichst viele für sie gestimmt haben.

■ **Weil ich mit meiner Wahl entscheide, wer Mitglied des Landtags wird!**

Es geht um den Menschen, der meinen Lebensort repräsentiert und die politischen Geschäfte in der Hand hat.

*Landeszentrale für politische Bildung  
Baden-Württemberg*

VisiP: Stephan Mielsch / © FDP Kreisverband Leipziger Land-Muldental, Hohe Str. 30, 04416 Markkleeberg

**Stephan Mielsch**  
MISSION MALORNY

### Es heißt Wirtschaft. Nicht wird-schon.

Eine starke Wirtschaft ist die Voraussetzung für soziale Gerechtigkeit. Wir stärken die berufliche Ausbildung und machen Meisterausbildungen kostenfrei. **Durch Bürokratieabbau und bessere Rahmenbedingungen steigern wir Sachsens Attraktivität als Wirtschaftsstandort.** Zu unseren zentralen Maßnahmen zählen Investitionen in moderne Infrastruktur und digitale Technologien. **Wir bringen den sächsischen Bauboom zurück. Wir setzen uns für das Abschaffen der Grunderwerbsteuer und schlankere Baugesetze ein.**

### Weltoffen geht nur mit sicheren Grenzen.

Wir fordern eine gesteuerte und qualifizierte Migration. Über Asylanträge soll innerhalb von drei Monaten entschieden werden – **mit konsequenter Abschiebung vor allem von Gefährdern.** Gut integrierten Migranten mit Arbeitsvertrag wollen wir hingegen den Spurwechsel zur regulären Einwanderung ermöglichen. **Anerkennung von Qualifikationen und vereinfachter Arbeitseinstieg beschleunigen die Integration.** So stärken wir unsere Sicherheit. Gleichzeitig begegnen wir dem Mangel an Arbeitskräften.

### Streichen wir Bildungslücken vom Stundenplan.

Eine Mission liegt uns besonders am Herzen: **Aufstieg für alle möglich machen.** Das Bildungssystem muss jedem Kind diese Chance eröffnen. **Aber vor allem muss Schule eines: stattfinden. Unterrichtsausfälle sind völlig inakzeptabel.** Wir werden den Lehrermangel innovativ bekämpfen. Wir rüsten Schulen digital auf, befreien Lehrer von unnötiger Bürokratie, binden Seiteneinsteiger sinnvoll ein und bringen Lehrkräfte aus der Verwaltung zurück in die Klassenzimmer. Mit leistungsbezogener Vergütung sorgen wir zudem für neue Lehrkräfte.

„Als Kreisrat und geschäftsführender Gesellschafter einer Handwerksfirma mit über 100 Mitarbeitern setze ich meine Kraft dafür ein, dass wir **Sachsen und unseren Landkreis wirtschaftlich und politisch voranbringen.**“

Ihr Direktkandidat für Markkleeberg, Markranstädt, Böhlen, Zwenkau, Grotzsch, Pegau und Elstertrebnitz. Listenplatz 4 der Landesliste der FDP.

			
<b>Risikofrei</b> 0 g / Woche	<b>Risikoarm</b> < 27 g / Woche	<b>Moderates Risiko</b> 27 - 81 g / Woche	<b>Riskant</b> > 81 g / Woche
<p>Es gibt <b>keine sichere Alkoholmenge</b> für einen unbedenklichen Konsum.</p>  <p><small>Quelle: DGE-Positionspapier Alkohol</small></p>	<p>bis insgesamt 280 ml oder <b>1-2 kleine Gläser Wein</b> (Alkoholgehalt 12 % vol)</p>	<p>bis insgesamt 825 ml oder <b>bis 5 kleine Gläser Wein</b> (Alkoholgehalt 12 % vol)</p>	<p>&gt; 825 ml oder mehr als <b>5 kleine Gläser Wein</b> (Alkoholgehalt 12 % vol)</p>
	<p>oder: bis insgesamt 660 ml oder <b>1-2 kleine Flaschen Bier</b> (Alkoholgehalt 5 % vol)</p>	<p>oder: bis insgesamt 2 l Bier oder <b>bis 6 kleine Flaschen Bier</b> (Alkoholgehalt 5 % vol)</p>	<p>oder: &gt; 2 l oder mehr als <b>6 kleine Flaschen Bier</b> (Alkoholgehalt 5 % vol)</p>
	<p>oder: bis insgesamt 80 ml oder <b>2-4 Gläser à 0,02 l Spirituosen</b> (Alkoholgehalt 38 % vol)</p>	<p>oder: bis insgesamt 250 ml oder bis <b>6 Gläser à 0,04 l Spirituosen</b> (Alkoholgehalt 38 % vol)</p>	<p>oder: &gt; 250 ml oder mehr als <b>6 Gläser à 0,04 l Spirituosen</b> (Alkoholgehalt 38 % vol)</p>

## Am besten null Promille

Lange galt Alkohol in Maßen als akzeptabel. Ein abendliches Glas Bier oder Wein wurde mit einer etwas geringeren Sterblichkeitswahrscheinlichkeit in Verbindung gebracht – bezeichnet als das so genannte „French Paradox“. Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V. (DGE) hat ein neues Positionspapier zu Alkohol veröffentlicht.

Die Daten zeigen, dass es keine risikofreie Menge für einen unbedenklichen Konsum gibt. Selbst geringe Mengen können das Risiko für verschiedenste Krankheiten erhöhen und damit die Gesundheit gefährden. „Die DGE empfiehlt daher, auf alkoholische Getränke zu verzichten. Wer dennoch Alkohol trinkt, soll vor allem hohe Alkoholmengen und Rauschtrinken vermeiden. Das gilt insbesondere für junge Menschen. Kinder, Jugendliche, Schwangere und Stillende sollen auf Alkohol generell verzichten“, sagt Dr. Kiran Virmani, Geschäftsführerin der DGE. Die Fachgesellschaft leitet in ihrem

Positionspapier Handlungsempfehlungen für die Bevölkerung ab. Dabei berücksichtigt sie Schätzungen zur Höhe der Alkoholmenge, die das Risiko von gesundheitlichen Folgen für gesunde erwachsene Menschen minimieren.

Dass Deutschland im internationalen Vergleich mit 12,2 Liter pro Kopf und Jahr als Hochkonsumland zählt, belegen Daten der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Die durchschnittlich konsumierte Alkoholmenge ist in Deutschland damit mehr als doppelt so hoch wie die durchschnittliche Trinkmenge von weltweit 5,5 Liter pro Kopf und Jahr.

### ■ Empfehlungen der DGE:

- Es gibt keine risikofreie Alkoholmenge, daher sollten Menschen keinen oder möglichst wenig Alkohol trinken. Vor allem junge Menschen profitieren gesundheitlich von einem Verzicht auf Alkohol.
- Konsum großer Mengen Alkohol sowie Rauschtrinken in jedem Fall vermeiden.

- Keinen Alkohol für Kinder und Jugendliche: Die akute Neurotoxizität hat potenzielle negative Auswirkungen auf die physische sowie kognitive Entwicklung und birgt das Risiko für späteren riskanten Alkoholkonsum sowie von Alkoholgebrauchsstörungen.
- Schwangere und Stillende sollen aufgrund der Toxizität für den Fötus sowie den Säugling bzw. das Kleinkind keinen Alkohol trinken.
- Personen mit gesundheitlichen Einschränkungen, die durch Alkoholkonsum ausgelöst oder verstärkt werden können, sowie Personen, die Medikamente einnehmen, sollen aufgrund möglicher unerwünschter Wechselwirkungen keinen Alkohol konsumieren.
- Menschen, die bisher keinen Alkohol trinken, empfiehlt die DGE, weiterhin abstinent zu bleiben, da jeglicher Konsum das Risiko für gesundheitliche Schäden erhöht.

*PM Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V.*

**Heilpraktikerin** für Psychotherapie und Bindungsanalyse  
**Anett Holzmüller**  
 \* Einzel- & Paartherapie/-beratung  
 \* Bindungsanalyse nach Hidas & Raffai  
 \* EMDR  
 \* Hypnose, Meditation & Massagen  
 Tel. 0176 70724943 · wurzeldeslebens.com




**Freiberufliche Hebamme**  
**Kerstin Meißner**  
 • Kurse zur Geburtsvorbereitung  
 • Hausbesuche nach der Geburt  
 • Rückbildungsgymnastik  
 Sonnenweg 33, Marktleeburg  
 Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920  
 Hebamme\_KMeissner@arcor.de



**Zuhause-Physio**  
 Philip-Floris Penzlin  
 Physiotherapeut für Hausbesuche




---

Ich biete Leistungen an für:

- gesetzlich versicherte Patienten
- privat versicherte Patienten
- Selbstzahler

Informieren Sie sich gerne auf meiner Website oder rufen Sie mich einfach an.

0160 98252990  
 www.zuhause-physio.com



# Wenn jede Sekunde zählt

## Rettungskarte kann die Überlebenschancen erhöhen

Foto: ADAC/Ralph Wagner



Moderne Autotechnik bietet mehr Sicherheit, erschwert aber die rasche Befreiung der Autoinsassen. Dies belegen Untersuchungen der ADAC Unfallforschung. Karosseriestrukturen, Sensorik und Pyrotechnik von Airbags und Gurtstraffern werden immer komplexer. Was gut für die Sicherheit der Insassen beim unmittelbaren Unfall ist, wird für Rettungsdienste, zu einer immer größeren Hürde. Für Verletzte zählt am Unfallort jedoch jede Sekunde.

Hilfe bietet die Rettungskarte. Sie wurde vom ADAC und dem Verband der Automobilindustrie (VDA) entwickelt und zeigt den

Einsatzkräften schnell rettungsrelevante Punkte des Fahrzeugs auf. Die Rettungskarte ist standardisiert und daher leicht zu verstehen. Sie weist auf verstärkte Karosserieteile hin, sodass die Feuerwehr weiß, an welchem Punkt eine Schere oder ein Spreizer anzusetzen ist. Außerdem sind versteckt verbaute Airbags, Steuergeräte, Gasdruckdämpfer und etwaige Hochvolt-Stromleitungen bei Elektroautos eingezeichnet. Die Rettungskräfte erkennen so den Fahrzeugaufbau und können etwa das nachträgliche Auslösen von Airbags verhindern.

Aufbewahrt wird die Karte am besten hinter der Sonnenblende auf der Fahrerseite. Rettungskräfte müssen dann nicht lange suchen. Zusätzlich kann eine Plakette mit dem Hinweis „Rettungskarte im Auto“ an die Windschutzscheibe geklebt werden. Die Plakette kann kostenlos beim ADAC vor Ort abgeholt werden.

Vorlagen der Rettungskarte für verschiedene Automodelle zum Ausdrucken stehen unter [www.rettungskarte.de](http://www.rettungskarte.de) zur Verfügung.

PM ADAC e.V.

In Kürze startet der ADFC-Fahrradklimatest 2024 – schwerpunktmäßig geht es um das Miteinander im Verkehr

Am 1. September startet die neue Umfrage zum großen Fahrradklimatest 2024. Radfahrerinnen und Radfahrer aus ganz Deutschland sind dann eingeladen, die Fahrradfreundlichkeit ihrer Wohnorte zu bewerten. Der Fahrradclub ADFC führt den Test zum elften Mal durch. In diesem Jahr gibt es Zusatzfragen zum Miteinander im Verkehr. Hier geht es darum, wie Radfahrende das Verhalten von anderen Verkehrsteilnehmenden wahrnehmen.

Der Test gilt als der Zufriedenheitsindex der Radfahrenden in ganz Deutschland. Beim letzten Durchgang haben rund 245.000 Personen bundesweit teilgenommen. Vom 1. September bis zum 30. November 2024 kann man auf [www.fkt.adfc.de](http://www.fkt.adfc.de) an der Online-Umfrage teilnehmen. Bei den 27 Fragen geht es etwa darum, ob man sich auf dem Rad sicher fühlt, wie einladend die Radwege sind – und wie gut das Miteinander im Verkehr klappt. Wer mitmacht, hilft der Gemeinde dabei, das Angebot für Radfahrende weiter zu verbessern. PM ADFC e.V.

# 1. Wahl aus zweiter Hand - große Auswahl an Dienst-, Jahres- und Gebrauchtwagen



Auf Ihre Anfragen freut sich:  
Benjamin S. Tahan, Tel. 0151 15161788, E-Mail: [benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de](mailto:benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER** ■ ■  
Die Service Familie

[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER** Die Service Familie GmbH

04179 Leipzig  
Saarländer Str. 10  
Tel. 0341 486560



04416 Markkleeberg  
Hauptstraße 109  
Tel. 0341 356660



SCAN!  
MICH!



Autoservice  
Ritter

Kfz-Meisterbetrieb

Autoservice  
Ritter  
Kfz-Meisterbetrieb

Weitere Infos unter: [www.autoservice-ritter.com/jobs](http://www.autoservice-ritter.com/jobs)

## Baden im Cossi in der Pause, geht das? Na klar!

Schrauben ist für Dich eine Mission und Du arbeitest leidenschaftlich gerne an und mit Autos? Dir sind die Begriffe Mega Macs, ESI, KTS, FSA, ODIS, RepDoc Professional, AOS, AIR, ISTA nicht fremd und Du möchtest den Umgang damit erlernen oder festigen? Mit modernster Werkstattausrüstung, Diagnosetechnik und einem eingerichteten Arbeitsplatz, der das Schrauberherz höher schlagen lässt, garantieren wir unseren Kunden erstklassige Reparaturen auf hohem Niveau und dafür suchen wir Dich. Fehlerdiagnosen, Reparaturen und Wartungsarbeiten an Fahrzeugen sind Deine Aufgaben in Zusammenarbeit mit unseren engagierten, erfahrenen und freundlichen Kollegen.

Klingt interessant? Dann mach Dir selbst ein Bild und bewirb Dich jetzt bei uns.

[www.autoservice-ritter.com](http://www.autoservice-ritter.com)

### Das sind wir:

- Wir sind ein Team, was sich auf Deine Erfahrung und Unterstützung freut und Dir ein sehr angenehmes Arbeitsumfeld bietet.
- Du wirst regelmäßig auf Schulungen und Weiterbildungen gehen, damit Du mit den neuesten Technologien an den Fahrzeugen unserer Kunden vertraut bleibst.
- Unsere Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag (keine Samstage), sodass Du jedes Wochenende Zeit für Dich und Deine Familie hast. 30 Tage Urlaub im Jahr gehören auch dazu.
- Du arbeitest in Gleitzeit zwischen 7 – 18 Uhr, entweder Vollzeit oder Teilzeit. Im Gegenzug bekommst Du eine faire Entlohnung.

Unser betriebseigener Parkplatz am Cospudener See steht Dir 24/7 kostenlos zur Verfügung, es sind nur 3 Minuten Fußweg vom Arbeitsplatz bis zum Strand.



Autoservice Ritter GmbH  
Koburger Straße 199  
04416 Markkleeberg/Zöbiger

Tel.: 0341/358 73 65  
[www.autoservice-ritter.com](http://www.autoservice-ritter.com)



Lisa sagt, hier gibts die  
**besten Jobs in  
Markkleeberg!**

## WICHTIGE MITTEILUNG

Unsere liebe Conny, ein Urgestein von Markkleeberg und die gute Seele von Autoservice Ritter, geht in ihren wohlverdienten Ruhestand.

Damit ist nun die Zeit gekommen, die Einsatzleitstelle von Autoservice Ritter neu zu besetzen und dafür hätten wir gerne noch einen Service-/Kundendienstberater.

Wenn Du:

- eine Ausbildung im KFZ-Bereich hast,
- kontaktfreudig bist,
- gerne telefonierst,
- Menschen anleiten kannst,
- zu Deinen inneren Werten Ehrlichkeit, Respekt und Loyalität zählen,
- Du mit Office umgehen kannst und
- weitere Kenntnisse am Rechner hast,

freuen wir uns über eine Bewerbung von Dir.

Dein Aufgabenbereich wird unter anderem mit Unterstützung zweier Kollegen die Terminvergabe, Fahrzeugannahme, Fahrzeugausgabe, Auftragsvorbereitung und -nachbereitung, Kostenkalkulationen für Reparaturen und Rechnungsstellung sein.

Du arbeitest bei uns zum Beispiel mit RepDoc Professional, DAT, Partslink 24, AOS, ERWIN an einem eigenen modernen eingerichteten Arbeitsplatz mit Blick ins Grüne.





**Endspurt für die Abgabe der Einkommensteuererklärung 2023**

Jetzt aber schnell: Für alle Bürgerinnen und Bürger, die ihre Steuererklärung für das Jahr 2023 selbst erstellen, läuft die Frist am 2. September 2024 ab. Bis dahin muss die Steuererklärung beim jeweils zuständigen Finanzamt abgegeben werden.

Das Sächsische Staatsministerium der Finanzen (SMF) empfiehlt, die Steuererklärung elektronisch abzugeben. Kostenlos und komfortabel ist das mit dem Onlineportal „Mein ELSTER“ möglich. Dort lassen sich beispielsweise die Daten der übermittelten Lohnsteuerbescheinigungen oder Rentenleistungen per Mausclick direkt in die Steuererklärung übernehmen. Das erleichtert nicht nur das Erstellen der Steuererklärung, sondern ermöglicht auch eine schnellere Bearbeitung durch die Finanzämter, da es seltener zu Abweichungen von den Finanzamtsdaten kommt.

Wer für die Erstellung der Erklärung die Hilfe einer Steuerberaterin, eines Steuerberaters oder Lohnsteuerhilfevereins in Anspruch nimmt, hat noch bis zum 2. Juni 2025 Zeit, die Steuererklärung für 2023 abzugeben.

PM SMF

**■ Tipp:**

Die SMF-Broschüre „Rund um die Einkommenssteuererklärung“ bietet einen guten Überblick zum Thema. Sie kann kostenfrei bezogen werden als Download oder per Versand unter: publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/10691

# Günther Jauch und Allianz Leben treten gemeinsam für mehr Vorsorge ein

Der Moderator Günther Jauch und die Allianz Lebensversicherung setzen sich für mehr Zukunfts- und Altersvorsorge ein. Deutschlands größter Lebensversicherer hat den Moderator für eine gemeinsame Kampagne gewonnen. Unter dem Motto „Wo soll's denn hingehen?“ wollen Günther Jauch und die Allianz auf den steigenden Vorsorgebedarf in Deutschland hinweisen und mehr Menschen dafür gewinnen, sich aktiv mit ihrer finanziellen Zukunft auseinanderzusetzen.

„Der lange prognostizierte demografische Wandel in Deutschland zeigt spürbare Wirkung, weil die geburtenstarken Jahrgänge jetzt und in den kommenden Jahren in Rente gehen. Vorsorge wird immer wichtiger, um im Alter zuverlässig ein zusätzliches Einkommen zu haben“, sagt Katja de la Viña, Vorstandsvorsitzende der Allianz Lebensversicherung. Gerade in unsicheren Zeiten und angesichts der Herausforderungen für das Rentensystem werde der zusätzliche Vorsorgebedarf künftig eher größer.

Günther Jauch: „Ich stelle persönlich immer wieder fest: Der Bedarf an Vorsorge ist definitiv da, aber das ist vielen noch gar nicht richtig klar geworden. Mit allen Folgen, die das dann für die Zukunft so vieler Menschen haben kann.“ Daher wolle man Menschen aktiv ansprechen und sie motivieren, sich um ihre finanzielle Zukunft zu kümmern. „Wir fragen also, wo es hingehen soll, und kommen über diesen Weg zum individuellen Bedarf an Vorsorge und zu passgenauen Optionen, um jetzt was zu tun“, so Günther Jauch.

Dabei gilt für Altersvorsorge und Vermögensaufbau: Je früher die Menschen damit beginnen, desto besser. Daher möchte die Allianz gemeinsam mit Günther Jauch mehr Aufmerksamkeit für dieses Thema schaffen, vor allem bei jungen Erwachsenen und bei



Foto: Allianz AG

Menschen, die ihre Vorsorge ergänzen, optimieren und Lücken schließen wollen. Katja de la Viña: „Der größte Konkurrent, die größte Hürde bei der Vorsorge ist das Nichtstun. So gehen wertvolle Jahre verloren. Wir wollen mehr Menschen dafür gewinnen und dazu motivieren, sich mit Vorsorge zu beschäftigen und einfach mal loszulegen.“

Generell setzt die Allianz Lebensversicherung weiter auf einen möglichst kontinuierlichen Aufbau der persönlichen Zukunftsvorsorge, hat aber zugleich den Weg dorthin weit flexibler und individueller gemacht. Kundinnen und Kunden können heute Garantieniveaus flexibel anpassen, starten mit kleinen Beiträgen und erhöhen sie dann, wenn es die eigene Situation zulässt. Gerade junge Kundinnen und Kunden nutzen etwa beim Berufseinstieg Startertarife, die mit reduzierten Beiträgen in den ersten Jahren beginnen, zugleich aber vollen Versicherungsschutz bieten. Dabei sind sie selbst schon mit kleinen Beiträgen in der weltweiten, breit aufgestellten kollektiven Kapitalanlage von Deutschlands größtem Lebensversicherer investiert. Zugleich vertrauen heute mehr Kundinnen und Kunden aus rentennahen Jahrgängen auf die Angebote von Allianz Leben, um die bestehende Vorsorge zu ergänzen.

PM Allianz Lebensversicherung

 <p><b>Mario Braun</b></p>	 <p>Mario und Karen Braun mit Paula Voigt</p>	<p><b>Trend-House-Markkleeberg</b></p> <p>Nagelstudio Karen Braun</p> 
<p><b>Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für die Themen:</b>                  Versicherungen, Vorsorge, Vermögen und alles rund um                  Baufinanzierung, Umschuldung und Anschlussfinanzierung</p>		<p>Telefon: 0341.3542166                  Mobil: 0177.3220263</p>
<p>Rathausplatz 2 · 04416 Markkleeberg                  Telefon: 0341.3583712 · Mobil: 0177.4229265 · mario.braun@allianz.de</p>		<p>Rathausplatz 2                  04416 Markkleeberg</p>

# Klimagerechte Dachsanierung

Drei Maßnahmen, die Dächer klimaresistenter machen



Foto: epr/IVPU

Der Klimawandel führt zu intensiveren und extremeren Wetterereignissen wie Starkregen, Hagelschlag und Hitzeperioden. Ein widerstandsfähiges Dach, das diesen Wetterextremen trotzt und das ganze Jahr für angenehmen Wohnkomfort sorgt, wird also immer wichtiger. Drei Maßnahmen kann man bereits heute bei einer klimagerechten Dachsanierung berücksichtigen.

■ **Solide Dachkonstruktion**

Eine robuste Dacheindeckung in Verbindung mit einer feuchtesicheren, hochstabilen Dämmung sind entscheidend, um Schäden

durch Unwetter im Gebäude entgegenzuwirken und die Langlebigkeit des Daches zu verlängern. Im Steildach ist z.B. eine hochwertige PU-Aufsparrendämmung beidseitig mit einer Alu-Deckschicht ausgestattet und zusätzlich oberseitig mit einer dauerhaften und robusten Bahn kaschiert. Diese bildet die sog zweite wasserführende Ebene und übernimmt die Funktion einer regensicheren Zusatzmaßnahme unterhalb der Dacheindeckung. Auf diese Weise ist das Dach sicher vor Witterungseinflüssen geschützt.

■ **Sommerlicher Hitzeschutz**

Dachflächen können sich im Sommer auf über 80°C aufheizen. Damit das Wohnen unterm Dach auch an heißen Sommertagen angenehm bleibt, müssen bei einer Dachsanierung auch Maßnahmen für einen sommerlichen Hitzeschutz getroffen werden. Dazu gehört ein außenliegender Sonnenschutz an Fenstern und Dachgauben, der direkte Sonnenstrahlen abhält. Eine PU-Dachdämmung hat einen hohen Wärmewiderstand und dämmt den Wärme-

eintrag von außen nach innen während der heißen Stunden ein. Verschattung und Dämmung tragen dazu bei, dass sich die Aufheizung der Innenräume verringert.

■ **Genutzte Dachflächen**

Insbesondere Flachdächer bieten zusätzliche Flächenreserven und lassen sich für Begrünung oder Energiegewinnung optimal nutzen. Als Retentionsdach kombiniert das Gründach die Vorteile der Solarenergieerzeugung mit der Funktion der Regenwasserrückhaltung. Mit diesem System können Dächer nicht nur klimafreundlichen Strom erzeugen, sondern auch aktiv zum nachhaltigen Wassermanagement beitragen. Eine PU-Dämmung bildet die ideale Grundlage für Grün- und Solardächer: Sie ist hochwärmedämmend und ausreichend druckfest.

Die Investition in ein klimaresistentes Dach ist eine kluge Entscheidung. Sie bietet nicht nur langfristige finanzielle Vorteile, sondern schont auch Klima und Umwelt. Weitere Infos: [daemmt-besser.de/wohnen-und-umwelt/klimagerecht-bauen](http://daemmt-besser.de/wohnen-und-umwelt/klimagerecht-bauen). epr

## PARKETT ZENTRALE

Inhaber Andreas Siegl

**Vermietung:**  
Parkettschleifmaschinen  
Teppichstripper  
Messtechnik  
mobile Trockentechnik  
Unterbodenschleifmaschinen



**Verkauf:**  
massive Landhausdielen  
Fertigparkett  
Zubehör  
massives Parkett  
Laminat- und Vinylfußböden

**Monatsaktion und Restposten**  
immer aktuell unter: [www.parkettzentrale-leipzig.de](http://www.parkettzentrale-leipzig.de)

Parkettstudio und Abholager:  
Weinteichstraße 1 | 04416 Markkleeberg | Gewerbegebiet Wachau  
Tel.: 034297 47713 | Handy: 0178 4813183 | E-Mail: [info@parkettzentrale-leipzig.de](mailto:info@parkettzentrale-leipzig.de)



## FeWa39

**Fenster, Wartung und Pflege**  
Meisterbetrieb

---

**Sanierung, Reparatur und Erneuerung von:**

- Dachfenstern aller Art
- Fassaden-Fenster und Türen
- Sonnenschutz

---

Inh. Angelika Mozdzynski  
Equipagenweg 21-23 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: [info@fewa39.de](mailto:info@fewa39.de) | ☎ **0341 3502483**

## Markkleeberger Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

**Ihre Maklerin vor Ort**  
Beratung – Bewertung – Verkauf

**Rathausstraße 23**  
04416 Markkleeberg

[www.markkleeberger-immobilien.de](http://www.markkleeberger-immobilien.de)

**IMMOBILIENSPRECHTAG:**  
JEDEN DIENSTAG 9–19 Uhr  
und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 35048055**  
[info@markkleeberger-immobilien.de](mailto:info@markkleeberger-immobilien.de)

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie



## Bauunternehmen DANIEL SAUERMANN GmbH

Wir suchen

Maurer, Tiefbauer, Trockenbauer, Galabauer, Zimmerleute und Kraftfahrer

super Bezahlung, top Maschinenpark

---

Gewerbeviertel 7 · 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 456988 /-89  
E-Mail: [bauteam-sauer mann@t-online.de](mailto:bauteam-sauer mann@t-online.de)  
[www.bauteam-sauer mann.de](http://www.bauteam-sauer mann.de)

# Stauden als Stammgäste: Bodendecker unter Bäumen

Fotos: Bettina Banse / Andre Stade



Gehölze geben dem Garten Struktur und setzen ihm förmlich die Krone auf. Noch königlicher sehen sie aus, wenn zu ihren Füßen bodendeckende Stauden wachsen, die unterhalb des Blätterdachs für Grün und Blüten sorgen.

Manchmal wird unter Bäumen gar nichts gepflanzt, weil der Standort als schwierig gilt: Wenig Wasser und Licht – was soll hier schon wachsen? Jede Menge, denn viele Stauden, Gräser und Farne gedeihen an diesem Standort. Welche das sind, weiß Andre Stade. Auf dem Gelände seiner Gärtnerei „Staudenkulturen Stade“ gedeihen fast 2.800 verschiedene Arten. Einige wachsen sehr gut unter Bäumen und bedecken den Boden so dicht, dass dort kein Unkraut mehr wächst. Manche können noch mehr: „Die Elfenblumen (*Epimedium*) sind wunderbare Laubschlucker. Wenn sie unter einem Baum wachsen, der im Herbst sein Laub verliert, verschwindet es unter dem Blätterteppich dieser je nach Art wintergrünen Staude und wird wieder zu Humus.“ Natürlich findet er Bodendecker unter Bäumen nicht nur prak-

tisch: „Es sieht ja auch viel schöner aus, wenn Stauden unter den Bäumen wachsen. Je nach Jahreszeit blühen sie auch noch und sorgen für Leben im Garten.“

## ■ Die Vielfalt der Schattenseiten

Damit es mit dem dicht gewebten Teppich aus Blättern und Blüten klappt, kommt es auf den Standort an und der kann auch unter Bäumen unterschiedlich sein. Der lichte Schatten von Laubbäumen lässt im Frühjahr viel Licht passieren. Ideal für den Waldmeister (*Galium odoratum*), der dann in Laubwäldern für frisches Grün inklusive weißer Blüten sorgt. Ob er sich auch im Garten etabliert? Andre Stade ist optimistisch, wenn der Boden stimmt: „Der muss für den Waldmeister so ähnlich wie der Waldboden sein, also frisch und humusreich. Dann wächst er auch im Garten.“ Diese früh austreibende heimische Wildart lässt sich gut mit klassischen Blattschmuckstauden kombinieren, erzählt er: „Im Garten passen spät austreibende Pflanzpartner wie die Funkien (*Hosta*) gut dazu. Sie bedecken den Boden bis zum Herbst und außerdem zeigen sie im Sommer sehr schöne Blüten.“ Funkien gelten als Klassiker für den Schatten und Halbschatten. Letzterer ist im Garten häufig, denn je nach Größe der Krone bekommt der Boden unter Bäumen durchaus für ein paar Stunden Sonne. Ideal für die Steinsame (*Buglossoides purpurocaerulea*),

die ab April in ungewöhnlich leuchtendem Blau blüht. Besonders viel verlangt sie dafür nicht, erzählt Andre Stade: „Einmal eingewachsen, ist sie wirklich hart im Nehmen und verträgt auch Trockenheit.“

■ **Einpflanzen:** Darauf kommt es an Stauden, die so genügsam sind, haben am Anfang gute Bedingungen verdient. Konkret heißt das: Das Unkraut vorsichtig und von Hand jäten, damit die Baumwurzeln nicht beschädigt werden. Bei stark durchwurzelten Baumscheiben kommen die Stauden mit etwas mehr Abstand zum Stamm in die Erde: Mit zunehmender Distanz sind in der Baumscheibe mehr Feuchtigkeit und Nährstoffe zum Einwachsen verfügbar. Ein wenig Humus oder Pflanzerde gibt den Stauden zusätzliche Starthilfe, um sich zu etablieren und den Boden zu bedecken. An halbschattigen Standorten meistert das Kaukasische Beinwell (*Symphytum grandiflorum*) sehr gut, erzählt Andre Stade: „Das ist einer meiner Favoriten, weil er sehr schön blüht und die Flächen schnell zuwächst. Da hat Unkraut keine Chance. Ich muss nur von Anfang an genug davon pflanzen. Zehn Exemplare pro Quadratmeter dürfen es schon sein.“

Als Pflanzzeit empfiehlt Stade den Herbst: „Für die meisten Stauden ist das ideal, denn dann bereiten sich die Bäume schonmal auf die Ruhephase vor und ziehen weniger Wasser aus der Erde.“ GMH/BdS



## Lagerflächen

1.200 m<sup>2</sup> moderne Lagerfläche mit Rampenanschluss in Zwenkau frei.

[bauer@leipziger-logistik.de](mailto:bauer@leipziger-logistik.de)

## Mario Thonfeld

Malerfachbetrieb

*Farbe für's Leben.*

**Mario Thonfeld**  
Meister des Malerhandwerks

An der Harth 1  
04416 Markkleeberg

[www.malerbetrieb-thonfeld.de](http://www.malerbetrieb-thonfeld.de)

Telefon: (0341) 358 24 35  
Funk: (0172) 930 53 06  
[info@malerbetrieb-thonfeld.de](mailto:info@malerbetrieb-thonfeld.de)

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL  
IMMOBILIEN

## IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

**Jens Bischoff**  
Büroleiter Markkleeberg  
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: [markkleeberg@von-poll.com](mailto:markkleeberg@von-poll.com)
[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

## BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

Bis zu 100% Förderung (ab Pflegegrad 1)

## BADELIX LEIPZIG

✓ Kostenlose Vor-Ort-Beratung

0341 59170341
 0177 5255757

# Hilfestellung beim Badumbau

Fotos: Hemi, Kermit, Liga (kl.)



Damit die Realisierung eines leicht zugänglichen „Easy Bathroom“ auch leichtfällt, gibt es Zuschüsse für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen sowie Unterstützung durch Wohnberatungsstellen und die Badprofis in den Sanitärausstellungen des Fachgroßhandels oder Fachhandwerks.

Wer sein Bad modernisieren und dabei barriereärmer gestalten will, wird vom Staat auch unabhängig von Alter oder Pflegestufe unterstützt – etwa mit maximal 2.500 Euro Zuschuss durch das KfW-Programm 455-B „Altersgerecht Umbauen“ oder einen KfW-Kredit 159. Diese Hilfen richten sich an alle, die in der Wohnung Barrieren reduzieren und mehr Wohnkomfort schaffen wollen. Auch Mieter können den Umbau ihres Bads anstoßen. Wenn der Vermieter Interesse an langfristigen Mietverhältnissen hat, wird er nicht nur das benötigte schriftliche Einverständnis geben, sondern sich vielleicht sogar an den Umbaukosten beteiligen.

Ein Easy Bathroom wird den Bedürfnissen kontinuierlich angepasst. So übernimmt die Krankenkasse vom Arzt verschriebene Ausstattungsfeatures wie Haltegriffe oder Dusch-WCs entsprechend dem Hilfsmittelverzeichnis, wenn diese einer drohenden Behinderung vorbeugen oder eine Behinderung ausgleichen. Schon ab Pflegegrad 1 gibt es Zuschüsse für „wohnumfeldverbessernde Maßnahmen“. Macht eine gesundheitliche Veränderung weitere Maßnahmen nötig, kann der Zuschuss auch mehrmals beantragt werden.

**■ Gut zu wissen: Installateure und Wohnberater helfen**

Viele Installationsbetriebe beraten auch zu den Fördermöglichkeiten altersgerecht gestalteter Bäder oder übernehmen eine Antragstellung. Gute Anlaufstellen sind auch die Wohnberatungsstellen, die Zugänglichkeit und Barrierefreiheit im Wohnungsbestand erreichen wollen. Sie arbeiten unabhängig und für Ratsuchende meist kostenlos. Damit kann man sich zusätzlich zu dem Fachbetrieb, der alle Planungen übernimmt, die Gewerke koordiniert und den Umbau so angenehm wie möglich gestaltet, noch jemanden an die Seite holen, der das Projekt begleitet, bis alle Umbaumaßnahmen abgeschlossen und die Förderungen geflossen sind. Wichtig ist aber in jedem Fall, Anträge vor dem Beginn jeglicher Baumaßnahmen zu stellen. PM VDS e. V.



**■ Weitere Informationen:**

[www.aktion-barrierefreies-bad.de](http://www.aktion-barrierefreies-bad.de)



**■ Tag des Bades:**

Alljährlich begeht die deutsche Badbranche am dritten Wochenende im September den Tag des Bades. Am Samstag, dem 21. September 2024, laden Badstudios deutschlandweit zu Informationen und Inspirationen ein: [www.tagdesbades.de](http://www.tagdesbades.de)



**Frisch in den Herbst: Pflege Ihrer Flächen im Außenbereich!**

Ihre Flächen – Unsere Verantwortung Wir von Steinfresh® pflegen Ihre Steine dauerhaft!



VORHER



NACHHER



VORHER



NACHHER

Steinpflege Härtel  
Krobitzschstr. 4  
04416 Markkleeberg

**JETZT ANRUFEN**

☎ 0341 - 21829772 [www.steinpflege-haertel.de](http://www.steinpflege-haertel.de)

## WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche. Unser individuell anpassbares Duschsystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad.



GARANTIE  
AUF VITERMA-PRODUKTE

10  
JAHRE

ZUFRIEDENE  
KUNDEN

98%  
\*\*\*\*\*

REGIONALE  
HANDWERKER



Fachbetrieb mit Schauraum  
Zschortauer Straße 57A  
04129 Leipzig

**Jetzt Termin vereinbaren!**  
Tel. 0341 99 65 95 59  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)



**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

# Workcamp-Gruppe trifft Steinmeier und Sulyok

## Staatspräsidenten verlängern bei „35 Jahre Paneuropäisches Picknick“ in Sopron das „Band der Nationen“

Foto: Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge e. V.



Seit Jahren geht das „Band der Nationen“ mit auf Reisen durch Europa – rund 40 Flaggen flattern schon daran. Am 19. August 2024 ergänzten Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier und Ungarns Präsident Tamás Sulyok die deutsche und die ungarische. Am 35. Jahrestag des „Paneuropäischen Picknicks“ rollte in Sopron eine Workcamp-Gruppe des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge das Band für sie aus.

Am 19. August 1989 war die ungarisch-österreichische Grenze für kurze

Zeit geöffnet worden, waren Hunderte DDR-Bürgerinnen und Bürger in den Westen geflohen. Als Steinmeier als Volksbund-Schirmherr und Sulyok das „Band der Nationen“ verlängerten, würdigten sie damit besonderes Engagement für Frieden und Versöhnung.

### ■ Zusammenleben in der Zukunft

Seit 1962 organisieren Ehrenamtliche aus Oberschwaben Workcamps auf Kriegsgräberstätten im Ausland. Dort pflegen sie Gräber – meist mit jungen Leuten aus dem Gastgeberland – und setzten sich mit Schicksalen von Kriegstoten auseinander.

„Wir richten den Blick nicht nur in die Vergangenheit, sondern vor allem auf das Zusammenleben heute und in der Zukunft“, so Campleiter Klaus Knoll. „Das ‚Band der Nationen‘, das wir bei jedem Workcamp ergänzen, ist ein farbenfrohes Zeichen für völkerübergreifende Freundschaft und Miteinander in Europa.“

### ■ Kriegsgräber in Budaörs

24 junge Leute zwischen 16 und 25 Jahren trafen am 19. August mit Klaus Knoll die beiden Staatsoberhäupter in Sopron, wo sie an der Deutsch-Ungarischen Sommerakademie teilnahmen. Sie arbeiten außerdem auf der Kriegsgräberstätte Budaörs bei Budapest und besuchen verschiedene Museen und Gedenkstätten.

Drei Mal schon war Ungarn Ziel einer Gruppe vom Federsee. „Dass schon 1993 ein Workcamp in Szombathely möglich war, hatte sehr viel mit dem Paneuropäischen Picknick zu tun“, so Klaus Knoll. Jährlich bietet der Volksbund über 30 Workcamps und internationale Jugendbegegnungen im In- und Ausland an.

PM Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge e. V.

### ■ Einen ausführlichen Beitrag zum Paneuropäischen Picknick und der Pflege von Kriegsgräbern finden Sie auf:

[www.volksbund.de](http://www.volksbund.de) › Aktuelles › Meldungen

Wenn die letzten Sommertage leise verblassen, lehrt uns die Natur, dass jeder Abschied auch ein Neubeginn ist.

**0341 3581919**  
Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg  
#hausapfelbaum  
[www.bestattungen-dunker.de](http://www.bestattungen-dunker.de)

**DUNKER**  
über den Tag hinaus

**WATTLER**  
**BESTATTUNGEN**  
seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
[www.bestattung-wattler.de](http://www.bestattung-wattler.de)

**Die Vorteile:**

- Wünsche der Bestattung festlegen
- Vorsorgen und Angehörige entlasten
- Finanzielle Absicherung zu Lebzeiten

**LASSEN SIE IHRE LIEBSTEN NICHT HÄNGEN!**

**Bestattungsvorsorge schafft Entspannung**

Heutzutage muss jeder für die Bestattung seiner Angehörigen selber aufkommen. Wie der Kontostand im Todesfall aussieht, ist angesichts evtl. anfallender Pflege- und Heimkosten kaum vorherzusehen. Bestattungsvorsorge bedeutet, die eigenen Wünsche für die zukünftige Bestattung inhaltlich und finanziell abzusichern.

**Päschel**  
Bestattungshaus

Für Fragen rund um eine Bestattungsvorsorge vereinbaren Sie einfach einen Termin.  
Tel. **034299 . 70 688** | Email [markkleeberg@bestattung-leipzig.de](mailto:markkleeberg@bestattung-leipzig.de) | Web [www.bestattung-leipzig.de](http://www.bestattung-leipzig.de)



**Friedhöfe der Welt (16):  
Cimetière de Montmartre,  
Paris, Frankreich**



Eigentlich heißt der drittgrößte Friedhof der französischen Hauptstadt schlicht „Nordfriedhof“. In einem ehemaligen Gipssteinbruch wurde der heute älteste Friedhof der Stadt 1825 eröffnet. Auf elf Hektar finden sich rund 20.000 Gräber, darunter viele von Persönlichkeiten. In den monumentalen Grabmälern ruhen u.a. André-Marie Ampère (Physiker), Dalida (Sängerin), Alexandre Dumas d.J. (Schriftsteller, Foto o.), Léon Foucault (Physiker), Heinrich Heine (Dichter, Foto li.) und Adolphe Sax (Erfinder des Saxophons). Bewohnt wird der Friedhof von herrenlosen Katzen, die von Tierfreunden versorgt werden. bw



**Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal**

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

■ **Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:**  
Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-bornade) oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

**Anwaltskanzlei  
Dr. Dörfler, Liefländer & Rothe**



■ Rechtsanwalt  
**Michael Rothe**  
FACHANWALT FÜR ERBRECHT

Ich helfe Ihnen gerne weiter:

**Erbaueinandersetzung  
Testamentsberatung**

Tel. 03 41-23 80 96 78 • info@doe-li.de

[www.doe-li.de](http://www.doe-li.de)

**Kirschallee 1 - 04416 Markkleeberg**  
(Markkleeberg-Center, Büro 133, barrierefreier Zugang)

**STEINMETZ KÜHN  
Meisterbetrieb**



**Dienstag & Donnerstag  
10 – 14 Uhr  
und nach telef. Vereinbarung**

**Rathausstraße 40  
04416 Markkleeberg  
Telefon 03462 - 83128**

**kontakt@steinmetzkuehn.de  
www.steinmetzkuehn.de**

**3. Jahresgedenken**



**Peter Mannewitz**

\*19.02.1952 †07.09.2021

Ich vermisse Dich,  
wenn etwas Schönes passiert,  
weil ich es Dir gern sagen würde.

Ich vermisse Dich,  
wenn mich etwas beunruhigt,  
weil Du mich verstehen würdest.

Ich vermisse Dich,  
wenn ich wundervolle Musik höre,  
weil sie auch Dir gefallen würde.

[www.bestattungmueller.de](http://www.bestattungmueller.de)



**24 h: 034299 / 797 493**

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



Ich vermisse Dich,  
wenn ich an die schöne Zeit denke,  
die wir miteinander haben durften.

Ich vermisse Dich so sehr,

Deine Rita





*Das war das*  
**KUNST  
WINKEL  
FEST**  
*2024*

